

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

第九五七六第
港幣港幣壹分
張大七紙出日今
休維客理司總
一八〇九三
一九四七〇四八
下樓行銀人港香
二樓行銀人港香
三樓行銀人港香
四樓行銀人港香
五樓行銀人港香
六樓行銀人港香
七樓行銀人港香
八樓行銀人港香
九樓行銀人港香
十樓行銀人港香

同意限制加薪

幸勿閃閃縮縮陰謀對付政府

威爾斯工會反對限制工資政策

蘇聯外長訪問法國

美默許兩國盟國

供應大陸軍火

表示美國同意軍事援助北京

比羅內抵格辛基

談會統總雅聖與

動運放族民持支不明聲

新舊石章

清代書法展覽

到舊石章

新舊石章

清代書法展覽

到舊石章

【路透社倫敦廿五日電】英國首相卡拉漢，昨在議會宣佈，政府將限制加薪，以減輕通貨膨脹壓力。卡拉漢表示，政府將要求工會配合，限制加薪幅度，以維持物價穩定。他強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的長期穩定。

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府昨日宣佈，將默許兩國盟國供應大陸軍火。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，這一決定是基於對中國局勢的考慮，旨在支持中國的統一和穩定。

【路透社莫斯科廿五日電】蘇聯外長葛羅米柯昨日訪問法國，與法方官員就國際形勢交換意見。葛羅米柯在訪問期間，強調了蘇聯對國際和平與穩定的承諾，並表示蘇聯將繼續與盟國合作，以維護世界和平。

【路透社巴黎廿五日電】法國總統戴高樂昨日接見了蘇聯外長葛羅米柯。戴高樂在接見中，對蘇聯在國際事務中的立場表示理解，並強調法國將繼續與蘇聯保持密切合作。

【路透社北京廿五日電】中國政府昨日宣佈，將接受美國對軍事援助的建議。中國政府表示，這一決定是基於對中國局勢的考慮，旨在加強中國的國防力量，維護國家的安全。

【路透社紐約廿五日電】美國總統肯尼迪昨日接見了中國駐美大使陳毅。肯尼迪在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調美國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社倫敦廿五日電】英國首相卡拉漢昨日接見了中國駐英大使陳毅。卡拉漢在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調英國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社巴黎廿五日電】法國總統戴高樂昨日接見了中國駐法大使陳毅。戴高樂在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調法國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社華盛頓廿五日電】美國總統肯尼迪昨日接見了中國駐美大使陳毅。肯尼迪在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調美國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社莫斯科廿五日電】蘇聯外長葛羅米柯昨日接見了中國駐蘇大使陳毅。葛羅米柯在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調蘇聯將繼續與中國保持密切合作。

【路透社北京廿五日電】中國政府昨日宣佈，將接受美國對軍事援助的建議。中國政府表示，這一決定是基於對中國局勢的考慮，旨在加強中國的國防力量，維護國家的安全。

【路透社紐約廿五日電】美國總統肯尼迪昨日接見了中國駐美大使陳毅。肯尼迪在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調美國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社倫敦廿五日電】英國首相卡拉漢昨日接見了中國駐英大使陳毅。卡拉漢在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調英國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社巴黎廿五日電】法國總統戴高樂昨日接見了中國駐法大使陳毅。戴高樂在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調法國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社華盛頓廿五日電】美國總統肯尼迪昨日接見了中國駐美大使陳毅。肯尼迪在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調美國將繼續與中國保持密切合作。

【路透社莫斯科廿五日電】蘇聯外長葛羅米柯昨日接見了中國駐蘇大使陳毅。葛羅米柯在接見中，對中國在國際事務中的立場表示理解，並強調蘇聯將繼續與中國保持密切合作。

壹百粒裝膠樽

改用象牙色啟事

為防止假冒起見，壹百粒裝膠樽，現改用象牙色，以資識別，而增其美觀。此舉係屬必要，希各界留意焉。

裝粒百壹
金谷相牌
大和牌

六神六神丸

藥正方正 便方用服 裝粒十

宏功粒粒 藥良科兒 藥專科喉

痰除風驅 痛腫喉咽
炎消熱清 藥專科喉

上海萬豐藥廠有限公司
香港 北角登打士街五二號
電話：5-781255

DAIWA JAPAN 大和牌

附設首飾花機展覽

日本正榮「SHO-EL」廠出品
及自動製鍊機展出

花款多、精度高
手動、半自動
全自動

適合：
戒指、手鐲、
頸鍊、樣章、
表帶、表面、火機
袖口鈕、夾夾……

自動車床示範展覽

四月二十六日至三十日，上午十時至下午六時
香港灣仔洛克道444-450號，電話：5-761232/5

展覽期間展出機床特價九折優待

展出機種：自動車床，由4mm至25mm
自動棒材送料機
精密磨刀機

日本大和精機株式會社

代理：明興（利）五金公司 敬約

啓者：大和自動車床以精密準確、耐用之故，自銷港以來，早已得用家愛護。然大和廠生產之機床繁多，非僅限於已銷港之一二種。為求一覽全豹，特舉辦全面性展覽。由廠方工程師示範及技術研討。希諸光臨指導。

大和自動磨刀機

適合加工一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

東區商業大廈

EASTERN COMMERCIAL CENTRE
香港軒尼詩道393至407號

高級寫字樓出租

大小單位實用面積
由499呎起至6414呎
每呎均租\$2.60

二、三、四樓每層面積7,134呎
適合酒樓、超級市場等用途

地下及地庫已全部售與銀行
外型華貴——材料上乘
設計新穎——全無柱位
地點旺盛——管理完善

●精美裝修歡迎來閱●

經已入伙 即租即用

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中東東銀行大廈十樓·電話：5-262381(8線)
大廈辦事處電話：5-726159 (假期照常辦公)

徵求廠房

面積五千至七千平方呎電
子裝配用途地區新蒲崗官
塘土瓜灣有意出租者請電
K255277林先生洽

徵求廠家

某大出口商大量：毛衫、牛仔褲、牛仔童裝、針織女裝西褲及絲襪等現成定單，不備現款，徵求各廠家承接加工，歡迎來電：301228 黃小姐洽商。

菲律賓 嘜水泥

品質優良 歡迎垂詢

總代理：集成貿易公司
JIBSEN TRADING CO.
電話：H-450992, 455852
H-455377, 456720

樓酒年萬喜

高級點心 一致讚美
物價廉平

誠徵廠房

二萬至六萬呎，租期均可，地點不拘，能於數月內交吉最佳，有意者請於辦公時間
致電二一四三〇三三（財務部葉小姐洽）

108-110 BLUE POOL ROAD TO LET

華花園洋樓
北角 電話：2644
TEL: 5-245222
5-745437

安樂樓

大門口至15號

美中國問題專家指出

台灣經濟繁榮榮

軍事力量強大

瑞中協會長介紹台灣進步情況

【中央社台北二十五日電】瑞中協會會長瑞德士，於今日下午在台北舉行記者招待會，向中外記者介紹台灣目前的政治、經濟、軍事、文化等各方面的進步情況。瑞德士在會中發表談話，指出台灣在過去幾年來，在中華民國政府的領導下，各方面都取得了長足的進步。他特別強調了台灣經濟的繁榮和軍事力量的強大，並表示瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係。

瑞德士在會中詳細介紹了台灣目前的經濟狀況。他指出，台灣的經濟在過去幾年來，一直保持著高速增長的勢頭。這主要得益於台灣政府的積極政策和民間企業的努力。他還介紹了台灣在軍事方面的進步，指出台灣已經建立了一支強大的現代化軍隊，能夠有效維護國家的安全。

此外，瑞德士還談到了台灣在文化、教育等方面的進步。他指出，台灣擁有豐富的文化底蘊和優秀的教育資源，這為台灣的繁榮和穩定奠定了堅實的基礎。他最後表示，瑞中協會將繼續發揮橋樑作用，促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作。

瑞德士的談話引起了在場記者的廣泛興趣。他們紛紛就台灣目前的發展情況向瑞德士提問。瑞德士對記者的提問一一作了詳細解答，並表示他將繼續關注台灣的發展，並為促進台灣與瑞典的友好關係做出貢獻。

瑞中協會會長瑞德士的此次訪問，是該協會歷史上最重要的一次。他的談話不僅向外界展示了台灣目前的進步情況，也進一步加強了台灣與瑞典之間的友好關係。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。



瑞中協會會長瑞德士向中外記者介紹台灣目前的政治、經濟、軍事、文化等各方面的進步情況。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

【中央社台北二十五日電】瑞典駐台協會會長瑞德士，於今日下午在台北舉行記者招待會，向中外記者介紹台灣目前的政治、經濟、軍事、文化等各方面的進步情況。瑞德士在會中發表談話，指出台灣在過去幾年來，在中華民國政府的領導下，各方面都取得了長足的進步。他特別強調了台灣經濟的繁榮和軍事力量的強大，並表示瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係。

瑞德士在會中詳細介紹了台灣目前的經濟狀況。他指出，台灣的經濟在過去幾年來，一直保持著高速增長的勢頭。這主要得益於台灣政府的積極政策和民間企業的努力。他還介紹了台灣在軍事方面的進步，指出台灣已經建立了一支強大的現代化軍隊，能夠有效維護國家的安全。

此外，瑞德士還談到了台灣在文化、教育等方面的進步。他指出，台灣擁有豐富的文化底蘊和優秀的教育資源，這為台灣的繁榮和穩定奠定了堅實的基礎。他最後表示，瑞中協會將繼續發揮橋樑作用，促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作。

瑞德士的談話引起了在場記者的廣泛興趣。他們紛紛就台灣目前的發展情況向瑞德士提問。瑞德士對記者的提問一一作了詳細解答，並表示他將繼續關注台灣的發展，並為促進台灣與瑞典的友好關係做出貢獻。

瑞中協會會長瑞德士的此次訪問，是該協會歷史上最重要的一次。他的談話不僅向外界展示了台灣目前的進步情況，也進一步加強了台灣與瑞典之間的友好關係。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

【中央社台北二十五日電】瑞典駐台協會會長瑞德士，於今日下午在台北舉行記者招待會，向中外記者介紹台灣目前的政治、經濟、軍事、文化等各方面的進步情況。瑞德士在會中發表談話，指出台灣在過去幾年來，在中華民國政府的領導下，各方面都取得了長足的進步。他特別強調了台灣經濟的繁榮和軍事力量的強大，並表示瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係。

瑞德士在會中詳細介紹了台灣目前的經濟狀況。他指出，台灣的經濟在過去幾年來，一直保持著高速增長的勢頭。這主要得益於台灣政府的積極政策和民間企業的努力。他還介紹了台灣在軍事方面的進步，指出台灣已經建立了一支強大的現代化軍隊，能夠有效維護國家的安全。

此外，瑞德士還談到了台灣在文化、教育等方面的進步。他指出，台灣擁有豐富的文化底蘊和優秀的教育資源，這為台灣的繁榮和穩定奠定了堅實的基礎。他最後表示，瑞中協會將繼續發揮橋樑作用，促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作。

瑞德士的談話引起了在場記者的廣泛興趣。他們紛紛就台灣目前的發展情況向瑞德士提問。瑞德士對記者的提問一一作了詳細解答，並表示他將繼續關注台灣的發展，並為促進台灣與瑞典的友好關係做出貢獻。

瑞中協會會長瑞德士的此次訪問，是該協會歷史上最重要的一次。他的談話不僅向外界展示了台灣目前的進步情況，也進一步加強了台灣與瑞典之間的友好關係。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來和友好合作，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的友好關係。他指出，台灣與瑞典之間的友好關係一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為兩國的經濟發展做出貢獻。

瑞德士的談話得到了在場記者的熱烈響應。他們紛紛表示，瑞德士的談話讓他們更加了解了台灣目前的發展情況，並對台灣未來的發展充滿信心。瑞中協會表示，他們將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的友好關係，為台灣的繁榮和穩定做出貢獻。

瑞德士在會中還談到了台灣與瑞典之間的經貿往來。他指出，台灣與瑞典之間的經貿往來一直非常密切，雙方在多個領域都取得了合作成果。他還表示，瑞中協會將繼續致力於促進台灣與瑞典之間的經貿往來，為兩國的經濟發展做出貢獻。

號召美國選民 阻止福特連任

共和黨執政七年弄到民窮財盡

【路透社華盛頓二十五日電】美國選民，請在五月三日的總統大選中，阻止福特連任。共和黨執政七年來，美國經濟陷入衰退，失業率飆升，財政赤字擴大。選民們應該在投票時，選擇能夠帶領美國走向繁榮和穩定的候選人。

美國軍事援助北京

加強管制入口肉食

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府決定，將停止對中國提供軍事援助。這項決定是基於中國在軍事援助問題上的不誠實行為。此外，美國政府還決定加強對中國入口肉食的管制，以確保美國公民的健康安全。

青年男女應注意 使用避孕丸的利弊

【本報記者採訪】最近，美國社會對避孕丸的使用引起了廣泛關注。專家指出，避孕丸雖然可以有效地防止懷孕，但也存在著一些副作用。青年男女在決定使用避孕丸之前，應該充分了解其利弊，並諮詢醫生的意見。

蘇聯利用古巴軍 深入波斯灣活動

二千五百名蘇聯軍事顧問在索馬利亞

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯軍隊正在波斯灣地區進行大規模的軍事演習。據悉，蘇聯已經派遣了二千五百名軍事顧問前往索馬利亞，以加強與當地的軍事合作。這項行動被視為蘇聯在波斯灣地區擴大其影響力的重要舉措。

月來沒有會晤男友

瑪嘉烈公主與丈夫分居後

【路透社倫敦二十五日電】英國瑪嘉烈公主與她的丈夫安德魯王子，自從分居後，一直沒有會晤。據悉，兩人的關係已經到了冰點，雙方都拒絕與對方進行任何形式的溝通。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

殺人有此瘋狂男子

美國有此案後狂男子

【路透社華盛頓二十五日電】一名美國男子因殺害其妻而被判處死刑。這名男子在法庭上表現出極度的瘋狂，拒絕承認自己的罪行。他的律師表示，這名男子患有嚴重的精神疾病，無法對自己的行為負責。

新加坡警察逮捕 五名販毒疑犯

搜獲大量毒品

【路透社新加坡二十五日電】新加坡警方在近日的一次行動中，逮捕了五名涉嫌販毒的男子。警方在他們的住所中搜獲了大量的毒品，價值高達數百萬美元。這五名男子目前正被警方拘留，並面臨販毒指控。



本港新聞

警方積極掃蕩難遁形

黃架步蛻變

樓上下或毗鄰另營公寓作陽台
公關架步雖收招牌實際仍存在

【特訊】正在警方積極掃蕩之際，黃架步亦被掃蕩，並利用此機會，將黃架步蛻變，樓上下或毗鄰另營公寓作陽台，公關架步雖收招牌實際仍存在。

持三角銼劫夜歸客

臭飛被控六罪入獄兩年

【本報訊】一名持三角銼劫夜歸客，臭飛被控六罪入獄兩年。

熱心服務

獅子山獅子會全體同寅敬賀

漢國置業有限公司

董事局宣佈截止一九七六年三月三十一日年度止未經審核除稅後之綜合盈利為港幣(約)一百萬元，比較一九七五年同期之盈利為港幣(約)一百五十萬元。

董事局宣佈截止一九七六年三月三十一日年度止未經審核除稅後之綜合盈利為港幣(約)一百萬元，比較一九七五年同期之盈利為港幣(約)一百五十萬元。

董事局宣佈截止一九七六年三月三十一日年度止未經審核除稅後之綜合盈利為港幣(約)一百萬元，比較一九七五年同期之盈利為港幣(約)一百五十萬元。

董事局宣佈截止一九七六年三月三十一日年度止未經審核除稅後之綜合盈利為港幣(約)一百萬元，比較一九七五年同期之盈利為港幣(約)一百五十萬元。

監理髮 匠與 少女 有性 行為 判查調候等罪四控被

毒販賣白粉 判入獄兩年

恭賀 謝繼棠 獅兄榮任 博愛醫院丙辰年總理

為閣下實現理想中之居室 柏園 捷聯企業有限公司

長江工廠大廈 特價出售

會總夜樓酒際國 會總夜樓酒華

麗宵環島 革新節目 榮譽貢獻

高息旺舖/住宅平售

華英昌中大廈

香港花園 祇餘三伙

樓宇出售 樓宇招租

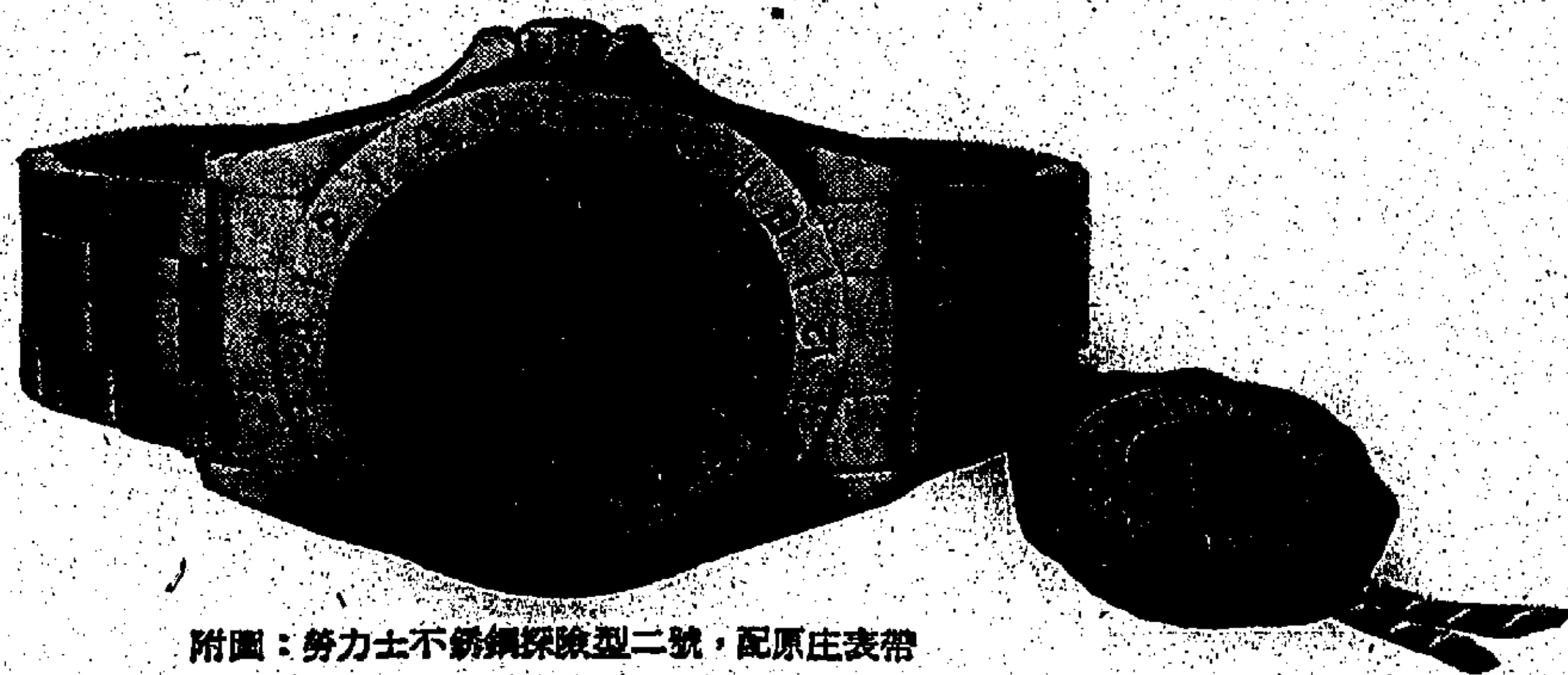


四萬五千呎高空歷險記


賓浦位於印度中部。在氣象學而言，這是世界上氣候最穩定的地方之一。
一九七四年一月，一具龐大汽球在賓浦冉冉升空，以45,670呎高度刷新了歷來紀錄。
菲力斯普利的巨型汽球，高一百二十呎，體積375,000立方呎。
諾德和普利二人都戴上氧氣面罩和飛行員壓力衣，以準備在必要時，作緊急跳傘降落。
他們每人都配戴勞力士「探險二號」蝶式自動

日曆表。勞力士表在任何環境下，亦運行準確。它的外殼完整平滑而無接縫。無論是由18K黃金、白金或不銹鋼製成，均堅牢週密，確保表內機件不受外界環境影響。
勞力士表獨有的上鍊表冠，與表殼作螺旋式緊鎖，使手表更添無形保障。表面玻璃也是勞力士表驕人發明，在壓力下，與表殼更呈緊貼。
當汽球緩緩升至四萬呎高空時，突然遇到急驟氣流。為避免意外，諾德把燃燒器熄滅。

稍後，他們發覺在當時的極低溫度下，燃燒器已不能再度燃點。幸而汽球繼續向高空飄升五千多呎後，自動緩緩降落地面。這次升空高度比以往的世界紀錄高出一萬呎。
諾德後來指出，在全副裝備中，祇有勞力士表未發生任何謬誤。
其實以勞力士表構造之堅固，無論在薄氣層高空之上；深水壓力之下；高熱沙漠或嚴寒雪地之中，均同樣運行如常，準確可靠。



附圖：勞力士不銹鋼探險型二號，配原庄表帶


ROLEX
勞力士
名人配戴 自有見地

勞力士(香港)有限公司
香港康樂大廈1407 電話：5-256156

所置安童兒道畢厘亞下 走出童所五

所回自童姓袁歲二一十在齡年 獲未然仍索搜夜激方警人四餘

【特訊】香港警察見安所，昨日發生五名童所，相繼走出，其中一人，夜亦折返，其餘四人，下落，當局仍在搜尋中。

四名童所，係由安所，包(一)劉××，十二歲，(二)吳××，十一歲，(三)陳××，十二歲，(四)李××，十二歲。

昨日下午七時，安所，位於海山道，由安所，包(一)劉××，十二歲，(二)吳××，十一歲，(三)陳××，十二歲，(四)李××，十二歲。

昨日下午七時，安所，位於海山道，由安所，包(一)劉××，十二歲，(二)吳××，十一歲，(三)陳××，十二歲，(四)李××，十二歲。

油蔴地與橫頭磡 兩宗血案三人受傷

九龍三宗 賊劫傷人

【特訊】九龍昨日，發生三宗血案，三人受傷。

第一宗，油蔴地，昨日下午六時，一名男子，在油蔴地，被一名男子，持刀，刺傷，送院，傷勢，重。

第二宗，橫頭磡，昨日下午七時，一名男子，在橫頭磡，被一名男子，持刀，刺傷，送院，傷勢，重。

第三宗，九龍，昨日下午八時，一名男子，在九龍，被一名男子，持刀，刺傷，送院，傷勢，重。

女童院集體逃亡 警方共尋回三人

被控認罪押候判

【新訊】九龍，昨日，發生一宗女童院集體逃亡案，警方共尋回三人。

三名女童，係由女童院，逃脫，警方，昨日，在九龍，尋回，其中一人，已被警方，押回，其餘二人，仍在搜尋中。

三名女童，係由女童院，逃脫，警方，昨日，在九龍，尋回，其中一人，已被警方，押回，其餘二人，仍在搜尋中。

旅遊巴士噴黑煙污染空氣 運輸署盼市民投訴

該署定期檢驗發覺不妥要修理

【新訊】九龍，昨日，發生一宗旅遊巴士噴黑煙污染空氣案，運輸署盼市民投訴。

一輛旅遊巴士，在九龍，噴出大量黑煙，污染空氣，市民，可向運輸署，投訴，該署，將定期，檢驗，發覺不妥，要修理。

風濕新藥復爾康

風濕新藥復爾康，專治風濕，關節炎，腰酸背痛，手足麻木，功效顯著。

尖沙咀警掃黑飛 逾百嫌疑者被捕

近十名疑與劫案有關

【特訊】尖沙咀，昨日，發生一宗黑飛案，警方，掃黑飛，逾百嫌疑者被捕。

警方，昨日，在尖沙咀，掃黑飛，逾百嫌疑者被捕，其中，近十名，疑與劫案有關。

城門水塘女童埋屍案 死者父親及女友 初級偵訊表證成

【新訊】城門水塘，昨日，發生一宗女童埋屍案，死者父親及女友，初級偵訊表證成。

死者父親，及女友，在初級偵訊中，表證成，證實，女童，係被埋屍於水塘。

加拿大世運會紀念金幣



總經銷：
恒生銀行有限公司

下列行所發售：

- 香港總行
- 九龍總行
- 銅鑼灣分行
- 尖沙咀分行
- 荃灣分行

分銷處：

- 周大福珠寶金行有限公司
- 景福金銀珠寶鐘錶有限公司
- 利昌金舖

14K 紀念金幣售價 HK\$570.00
(22K精金紀念金幣經已全部配售)

同唔會

華僑晚報 分類廣告 每天式元

魔妖伏將神

JACK, THE GIANT KILLER

王國降 前導



昨埔頭主席孟準決賽

3-0 南華淘汰市政

憑凌厲後勁下半場少林兵予取予携

市政控制中場攻勢多奈何叩關乏術

【本報訊】昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。南華隊憑凌厲後勁，在下半場以三比零擊敗市政隊，奪得冠軍。

比賽開始後，市政隊先聲奪人，在十五分鐘內攻入兩球，一度以二比零領先。南華隊在比賽中表現沉著，在下半場展開反攻，最終以三比零獲勝。

天氣悶熱雙方球員踢來呆滯毫無戰意

上半场市政控制局面少林兵一無是處

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

易地再戰

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

甲組聯賽護級生死戰

東方決門警察

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

下午五時半花墟球場對壘

警察許勝不許和劇戰難免

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

東方若敗將亦難逃降班厄運

三員前出主將今日誓必力拼

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

三員前出主將今日誓必力拼

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

亞洲足球巡迴賽終點

日本總武國際公開賽

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

賓牙達勇奪錦標

許勝三榮膺亞洲總冠軍

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

油尖區田徑大會

昨晨隆重揭幕

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

香港足球總會

佛光街圖則已批准

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

美東越洲飛港

分戰華仁崇基

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

有錢起見，無錢辦教育

師範學生大表不滿

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

教育工作者聯會周年大會

會長對港教育作嚴厲抨擊

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

昨成立大會

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

教育工作者聯會周年大會

會長對港教育作嚴厲抨擊

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

有錢起見，無錢辦教育

師範學生大表不滿

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

美東越洲飛港

分戰華仁崇基

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

香港足球總會

佛光街圖則已批准

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

油尖區田徑大會

昨晨隆重揭幕

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

賓牙達勇奪錦標

許勝三榮膺亞洲總冠軍

昨日下午三時，在跑馬地草地足球場，南華足球隊與市政足球隊，在「三·一」杯足球賽決賽中，展開激烈對決。由於天氣悶熱，雙方球員在比賽中表現呆滯，毫無戰意。

本港新聞

市政署向小販提出警告

無牌售熟食 將加強檢控

違例者可被罰款兼監禁

【本報訊】市政署向小販提出警告，指出他們不可在公眾地方無牌售賣熟食，否則將被罰款及監禁。市政署發言人表示，根據《食物衛生條例》，任何人在公眾地方售賣熟食，必須持有有效的牌照。如果小販沒有牌照，就屬於違法行為。市政署表示，他們將會加強對無牌售賣熟食的小販的檢控，以保障公眾的健康。如果小販被檢控，可能會被罰款，甚至被監禁。市政署呼籲小販，如果他們沒有牌照，應該停止在公眾地方售賣熟食，以免受到法律的制裁。

毛織品衣物輸出亮起「紅燈」

配額不足愈炒愈高

成本上漲影響市場

【本報訊】毛織品衣物輸出亮起「紅燈」，配額不足愈炒愈高，成本上漲影響市場。據悉，由於配額不足，毛織品衣物的價格不斷上漲，這已經嚴重影響了市場的穩定。毛織品衣物的生產成本也在不斷上漲，這使得生產商在定價時不得不考慮到成本的因素。由於配額不足，生產商無法生產出足夠的毛織品衣物來滿足市場的需求，這使得市場上的毛織品衣物價格不斷上漲。生產商表示，他們將會盡力生產出更多的毛織品衣物來滿足市場的需求，但由於配額不足，他們無法做到這一點。生產商呼籲政府應該採取措施來增加配額，以穩定市場。



「筒糕雪」拖尾車 清潔海濱 效果良好 車坡垃圾新置購局市

【本報訊】市政局新購置的拖尾車，在海濱清潔筒糕雪，效果良好。市政局表示，他們將會繼續使用這些拖尾車來清潔海濱，以保持海濱的清潔和美麗。拖尾車是一種專門用於清潔海濱的車輛，它可以在海濱上行駛，並將筒糕雪拖到岸上。拖尾車的優點是它可以快速清潔海濱，並且不會對海濱造成任何破壞。市政局表示，他們將會繼續使用拖尾車來清潔海濱，以保持海濱的清潔和美麗。

飛車黨又肇禍 警方嚴厲打擊 警方表示，他們將會繼續嚴厲打擊飛車黨，以維護交通的暢通和市民的安全。飛車黨是一種非法的駕駛行為，它涉及在公共道路上進行非法的競速和漂移。飛車黨的行為不僅威脅到市民的安全，還對環境造成了污染。警方表示，他們將會繼續嚴厲打擊飛車黨，以維護交通的暢通和市民的安全。警方呼籲市民不要參與飛車黨的活動，以免受到法律的制裁。

房屋委員會闡明政策 不利用納稅人款項 補助公共屋邨商戶

【本報訊】房屋委員會闡明政策，表示不利用納稅人款項補助公共屋邨商戶。房屋委員會表示，他們將會繼續為公共屋邨商戶提供補助，但這些補助款項必須來自政府的撥款，而不是納稅人的款項。房屋委員會表示，他們將會繼續為公共屋邨商戶提供補助，但這些補助款項必須來自政府的撥款，而不是納稅人的款項。房屋委員會呼籲商戶，如果他們需要補助，應該向政府申請，而不是向房屋委員會申請。



港大校友籌置永久會所 舉行盛大餐舞 港督蒞臨贊助

【本報訊】港大校友籌置永久會所，舉行盛大餐舞，港督蒞臨贊助。港大校友表示，他們將會繼續籌置永久會所，以方便校友之間的交流和活動。餐舞是一個非常盛大的活動，它吸引了大量的校友和社會人士參加。港督表示，他將會繼續贊助港大校友籌置永久會所，以支持港大的發展。港督呼籲校友，如果他們有意贊助，應該與港大校友會聯繫。

星辰表

100% 星辰表

星辰表是百分之百星辰表廠出品；連最微小的零件，以至表壳，表鏈都在星辰表廠內製造，一絲不苟，故能贏得全球百分之百信賴。

星辰表廠，規模宏大，分廠十二間，其中七間負責生產零件，兩間專門製造表鏈，其餘三間負責裝配。

故此星辰表廠担保百分之百星辰出品。

星辰表廠精益求精，連生產零件之母機也親自設計及製造。這對星辰表之優良品質及精準水準，實在是一種雙重保證。戴星辰表，保醒咁嘅！

液體跳字石英表 最新柔雅型

星長表 CITIZEN

星辰表服務站：香港仁仁大廈一樓商場116室

大酬賓

美國·加拿大 全港十六天 豪禮送完即止

\$5,950 準5月4日出發

5月4日加開東西岸團 \$7,500

- 來回均採用日航豪華747客機，直達美加西岸及夏威夷。
- 住宿一流酒店，全部雙人間。
- 每日三餐以中菜及著名西餐為主。
- 美加分公司直接安排，服務專業，忠誠可靠。
- 每月均有團出發，保證成行。

妙麗

旅遊發展有限公司

電話：3-660301

場車停近附會球木

用使神學禁日假逢

（逢星期三、五、日、假期）

上午十時至下午六時

（逢星期三、五、日、假期）

上午十時至下午六時

CROSS

SINCE 1848

高仕筆為美國最佳書寫工具，備有14K及18K真金、純銀、12K及14K金質、鍍銀多款，女庄有純銀及金質，備精美皮製筆套；大班筆備有12K及14K金質，純銀、鍍銀四款。

凡持有保證書可享免費修名服務。

各大百貨公司及文具店均有代售。

高仕筆

美國最佳書寫工具

總代理：美國有限公司

九龍彌敦道534-535號 電話：3-672051

本港新聞

分期付款購物「担保」人資格問題 易引起爭論

担保資格不符，店方收訖不願退還 消委會擬接洽提醒市民須明瞭

【本報訊】消費者委員會最近接獲多宗投訴，指在分期付款購物時，因「担保」人資格問題，引起不少爭論。據悉，不少商店在推行分期付款時，往往會要求顧客提供一名「担保」人，以擔保顧客能如期還款。然而，當顧客因故未能如期還款時，商店往往會要求「担保」人負責還款。但「担保」人往往會辯稱，其並非該項購物的真正負責人，不應承擔還款責任。此類爭論，往往會導致雙方互不相讓，甚至引發法律訴訟。消委會表示，目前尚無明確的規定，界定「担保」人的資格。因此，建議市民在進行分期付款購物時，應先向商店索取有關「担保」人資格的說明書，並仔細閱讀，以明瞭自己的權利與責任。同時，商店亦應在推行分期付款時，向顧客提供清晰的資訊，避免引起不必要的誤會。

鐵騎士亡命飛車 警長阻截斷足騎士亦傷

淺水灣昨凌晨六輛電單車肇事

【本報訊】昨晚凌晨，在淺水灣發生一宗涉及六輛電單車的交通事故。據悉，當時一名騎士在行駛過程中，突然失控，導致連環相撞。事故造成其中一名騎士受傷，並被警方截獲。警方表示，該名受傷騎士在送院後，經初步檢查，傷勢尚不嚴重，目前正接受進一步治療。警方呼籲市民在駕駛電單車時，應遵守交通規則，切勿超速及酒後駕駛，以確保道路安全。

沙田谷設小型工廠廠商 不願環境污染

將被禁止經營

【本報訊】沙田谷地區的小型工廠廠商，因不願環境污染，已被政府禁止經營。據悉，該地區的小型工廠，往往會產生大量的廢水及廢棄物，對當地的環境造成嚴重的污染。為了保護沙田谷的自然環境，政府決定禁止該地區的小型工廠繼續經營。政府表示，將加強對該地區的監管，確保環境不受污染。同時，政府亦會提供相關的輔導及支援，協助廠商進行轉型及升級，以達到環保的要求。

雙班專車上電 演刀后狂夫片

演刀后狂夫片

【本報訊】雙班專車上電，演刀后狂夫片。據悉，該片由著名導演執導，主演陣容強大，備受觀眾期待。該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

不少建築地盤 面臨停工威脅

水泥來源突告短缺

【本報訊】由於水泥來源突告短缺，不少建築地盤面臨停工威脅。據悉，目前市場上的水泥供應量嚴重不足，導致建築商無法如期進行施工。建築商表示，水泥短缺的情況已經持續了數月，且沒有改善的跡象。他們呼籲政府採取措施，增加水泥的供應量，以緩解建築行業的困境。

參加華僑日報美加遊團 旅行一切願忘盡可避免

出外旅行最難忘是甚麼？

【本報訊】參加華僑日報美加遊團，旅行一切願忘盡可避免。據悉，該遊團將於近日內出發，為參加者提供一次難忘的旅行經歷。遊團負責人表示，該遊團的行程豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。參加者可以盡情享受旅行的樂趣，並將一切煩惱拋諸腦後。

華僑日、晚報與金陵公司聯合主辦 酬謝讀者特價發售

西德感情飾物 訂本月廿八日開始

【本報訊】華僑日、晚報與金陵公司聯合主辦，酬謝讀者特價發售。據悉，該活動將於本月廿八日開始，為讀者提供一系列特價商品。活動負責人表示，希望透過此項活動，感謝讀者對報章的支持，並為讀者提供實惠。活動期間，將有多款西德感情飾物特價發售，歡迎讀者踴躍參加。

參加華僑日報美加遊團 旅行一切願忘盡可避免

出外旅行最難忘是甚麼？

【本報訊】參加華僑日報美加遊團，旅行一切願忘盡可避免。據悉，該遊團將於近日內出發，為參加者提供一次難忘的旅行經歷。遊團負責人表示，該遊團的行程豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。參加者可以盡情享受旅行的樂趣，並將一切煩惱拋諸腦後。

參加華僑日報美加遊團 旅行一切願忘盡可避免

出外旅行最難忘是甚麼？

【本報訊】參加華僑日報美加遊團，旅行一切願忘盡可避免。據悉，該遊團將於近日內出發，為參加者提供一次難忘的旅行經歷。遊團負責人表示，該遊團的行程豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。參加者可以盡情享受旅行的樂趣，並將一切煩惱拋諸腦後。

參加華僑日報美加遊團 旅行一切願忘盡可避免

出外旅行最難忘是甚麼？

【本報訊】參加華僑日報美加遊團，旅行一切願忘盡可避免。據悉，該遊團將於近日內出發，為參加者提供一次難忘的旅行經歷。遊團負責人表示，該遊團的行程豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。參加者可以盡情享受旅行的樂趣，並將一切煩惱拋諸腦後。

參加華僑日報美加遊團 旅行一切願忘盡可避免

出外旅行最難忘是甚麼？

【本報訊】參加華僑日報美加遊團，旅行一切願忘盡可避免。據悉，該遊團將於近日內出發，為參加者提供一次難忘的旅行經歷。遊團負責人表示，該遊團的行程豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。參加者可以盡情享受旅行的樂趣，並將一切煩惱拋諸腦後。

招商承辦膳堂啟事

香港中文大學承辦膳堂

【本報訊】招商承辦膳堂啟事。香港中文大學承辦膳堂，現正公開招標。有意承辦者，請向校方索取投標表格及相關資料。校方表示，將選擇信譽良好、服務質素高的承辦商，為師生提供優質的膳食服務。

申請歸化英籍啟事

香港九龍地方法院小錢債案

【本報訊】申請歸化英籍啟事。香港九龍地方法院小錢債案，現正接受申請。有意申請者，請向該法院提交相關文件。法院表示，將根據申請人的情況，決定是否批准其申請。

香港九龍地方法院小錢債案

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】香港九龍地方法院小錢債案。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大幣柚木及紅木傢俬。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

招商承辦膳堂啟事

香港中文大學承辦膳堂

【本報訊】招商承辦膳堂啟事。香港中文大學承辦膳堂，現正公開招標。有意承辦者，請向校方索取投標表格及相關資料。校方表示，將選擇信譽良好、服務質素高的承辦商，為師生提供優質的膳食服務。

申請歸化英籍啟事

香港九龍地方法院小錢債案

【本報訊】申請歸化英籍啟事。香港九龍地方法院小錢債案，現正接受申請。有意申請者，請向該法院提交相關文件。法院表示，將根據申請人的情況，決定是否批准其申請。

香港九龍地方法院小錢債案

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】香港九龍地方法院小錢債案。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大幣柚木及紅木傢俬。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

招商承辦膳堂啟事

香港中文大學承辦膳堂

【本報訊】招商承辦膳堂啟事。香港中文大學承辦膳堂，現正公開招標。有意承辦者，請向校方索取投標表格及相關資料。校方表示，將選擇信譽良好、服務質素高的承辦商，為師生提供優質的膳食服務。

申請歸化英籍啟事

香港九龍地方法院小錢債案

【本報訊】申請歸化英籍啟事。香港九龍地方法院小錢債案，現正接受申請。有意申請者，請向該法院提交相關文件。法院表示，將根據申請人的情況，決定是否批准其申請。

香港九龍地方法院小錢債案

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】香港九龍地方法院小錢債案。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大幣柚木及紅木傢俬。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

招商承辦膳堂啟事

香港中文大學承辦膳堂

【本報訊】招商承辦膳堂啟事。香港中文大學承辦膳堂，現正公開招標。有意承辦者，請向校方索取投標表格及相關資料。校方表示，將選擇信譽良好、服務質素高的承辦商，為師生提供優質的膳食服務。

申請歸化英籍啟事

香港九龍地方法院小錢債案

【本報訊】申請歸化英籍啟事。香港九龍地方法院小錢債案，現正接受申請。有意申請者，請向該法院提交相關文件。法院表示，將根據申請人的情況，決定是否批准其申請。

香港九龍地方法院小錢債案

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】香港九龍地方法院小錢債案。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

拍賣大幣柚木及紅木傢俬

【本報訊】拍賣大幣柚木及紅木傢俬。拍賣大幣柚木及紅木傢俬，現正進行拍賣。有意參加者，請向拍賣行索取拍賣目錄及相關資料。拍賣行表示，將為參加者提供一個公平、公開的拍賣平台。

大馬路劫案 死者家屬拒領屍

其父囑親親辦理

【本報訊】大馬路劫案，死者家屬拒領屍，其父囑親親辦理。死者家屬拒領屍，其父囑親親辦理。死者家屬拒領屍，其父囑親親辦理。

失玉器共廿件

中區連卡佛大廈前夜被劫

【本報訊】中區連卡佛大廈前夜被劫，失玉器共廿件。中區連卡佛大廈前夜被劫，失玉器共廿件。中區連卡佛大廈前夜被劫，失玉器共廿件。

跑馬地紙盒藏屍案

高院今起開庭審理

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，高院今起開庭審理。跑馬地紙盒藏屍案，高院今起開庭審理。跑馬地紙盒藏屍案，高院今起開庭審理。

教師踢傷男學生

判罰款及賠湯藥

【本報訊】教師踢傷男學生，判罰款及賠湯藥。教師踢傷男學生，判罰款及賠湯藥。教師踢傷男學生，判罰款及賠湯藥。

安邦體育會會眾

茶葉領賀天后誕

【本報訊】安邦體育會會眾，茶葉領賀天后誕。安邦體育會會眾，茶葉領賀天后誕。安邦體育會會眾，茶葉領賀天后誕。

民安隊員百五十人

舉行結業檢閱

【本報訊】民安隊員百五十人，舉行結業檢閱。民安隊員百五十人，舉行結業檢閱。民安隊員百五十人，舉行結業檢閱。

拍賣遊艇

CHINA SEA 號

【本報訊】拍賣遊艇，CHINA SEA 號。拍賣遊艇，CHINA SEA 號。拍賣遊艇，CHINA SEA 號。

石澳洋房

近海濱，有冷氣機獨立花

【本報訊】石澳洋房，近海濱，有冷氣機獨立花。石澳洋房，近海濱，有冷氣機獨立花。石澳洋房，近海濱，有冷氣機獨立花。

美國友邦保險有限公司

見習業務經理人員數名

【本報訊】美國友邦保險有限公司，見習業務經理人員數名。美國友邦保險有限公司，見習業務經理人員數名。美國友邦保險有限公司，見習業務經理人員數名。

徵聘外勤記者

某大報社聘男外勤記者多名

【本報訊】某大報社聘男外勤記者多名。某大報社聘男外勤記者多名。某大報社聘男外勤記者多名。

永亨銀行有限公司

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

一九七五年十二月三十一日資產負債表		一九七四年十二月三十一日資產負債表	
附註	港幣	附註	港幣
股本		股本	
註冊資本		註冊資本	
五萬股每股壹千元	(二) \$50,000,000	五萬股每股壹千元	(二) \$20,000,000
實收股本		實收股本	
三萬股每股壹千元	(二) \$30,000,000	三萬股每股壹千元	(二) \$10,000,000
資本公積金		資本公積金	
公積金	4,000,000	公積金	4,000,000
公積金	13,000,000	公積金	24,000,000
公積金	4,137,512	公積金	4,313,255
公積金	\$51,137,512	公積金	\$42,313,255
各項存款		各項存款	
有價證券及各項存款	(四) \$297,825,888	有價證券及各項存款	(四) \$262,264,270
有價證券	2,200,000	有價證券	1,600,000
有價證券	\$300,025,888	有價證券	\$263,864,270
有價證券	\$351,163,400	有價證券	\$306,177,525
代客保證承擔	52,875,044	代客保證承擔	51,030,136
	\$404,038,444		\$357,213,661

一九七五年十二月三十一日止全年度損益計算表

附註	一九七五年	一九七四年
本年結算除稅後溢利及撥入各項準備金連同資產折舊之準備後得溢利	(五) \$11,024,257	\$10,092,100
總計上一年度下溢利	4,313,255	3,321,165
合共可分配之溢利	\$15,337,512	\$13,413,265
派：董事會無分配溢利如下：		
派入公積金	\$9,000,000	\$7,500,000
派股息	2,200,000	1,600,000
派溢利	\$11,200,000	\$9,100,000
餘利撥下年度計算	\$4,137,512	\$4,313,265

賬目附註

(一)會計政策
甲 溢利稅：溢利稅則以本行一九七五年十二月三十一日止應課稅溢利百分之十六點五計算（是項溢利按一九七四年百分之十五）。

乙 承讓準備：各項貸款（包括應收票據）中之承讓準備已於資產負債表中「各項貸款」項目內扣除。

丙 外幣兌換：在附上資產負債表之外幣餘額按一九七五年十二月三十一日之匯率計算。

(二)股本：於一九七五年十二月三十一日本銀行舉行特別股東大會通過將本行之註冊資本由港幣貳仟萬元增至港幣五仟萬元，並通過由公積金內撥款港幣貳仟萬元作爲實收資本，並將新設股份按每股港幣壹元發行，與現在之股東：此新設股份與現有股份有同等之權益，惟不能享受一九七五年年度止因溢利而分派之股息。

(三)附屬公司：
附屬公司投資原值：一九七五年 \$514,111 一九七四年 \$10,000
減：附屬公司存款：一九七五年 499,858 一九七四年 10,000
附屬公司存款：一九七五年 \$514,111 一九七四年 \$10,000

(四)附屬公司：一九七五年 \$514,111 一九七四年 \$10,000
附屬公司存款：一九七五年 499,858 一九七四年 10,000
附屬公司存款：一九七五年 \$514,111 一九七四年 \$10,000

核數師致永亨銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，列於本頁之賬目均符合香港公司條例第三十二條之有關銀行者，並據此足以顯示該銀行在一九七五年十二月三十一日之真實公平財務狀況，及結算之溢利。

一九七六年三月廿四日

董事會：馮煥敬(主席) 和理斯 何善衡 鄧逸夫 梁紹榮
余郭實 馮煥敬 曾永康 廖國祐 狄克勞

總經理：馮煥敬 副總經理：曾永康
經理：廖國祐 狄克勞

附屬公司：永亨銀行(代理人)有限公司
永亨財務有限公司

英皇御准香港賽馬會

本會現徵聘左列職位：

工程監督

資格：
(一) 年齡由二十五至四十歲。
(二) 持有建築工程高級證書或建築師學會高級文憑或同等學歷。
(三) 具有五年以上建築工程或有關工作之經驗，能訂定建築標準及監督工程之進行。
(四) 持有有效之汽車或電單車執照。
(五) 持有有效之汽車或電單車執照。
(六) 其他由物業經理指定之工作。

薪：
(一) 由二〇〇〇元至二七〇〇元，視資歷及經驗而定，並可享有福利及退休金。
(二) 應徵者須將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本會秘書處，所有應徵者當代爲保密。

徵聘外勤記者

某大報社聘男外勤記者多名，擔任採訪新聞工作，凡英文中學或大專程度，而對新聞工作有興趣者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本報社秘書處，所有應徵者當代爲保密。

香港電話有限公司

關於股權事宜致各股東之通知

敬啟者，本公司臨時股東大會已於一九七六年四月六日召開，各股東如未收到通知時，請逕與本公司秘書處或香港電話有限公司聯絡。其地址爲香港德輔道中391號。各股東如欲出席時，必須將通知書填妥，並按通知書內之指示，於一九七六年五月四日下午三時前，將通知書寄交本公司秘書處，以便核對。如逾期不交，則視爲放棄出席之權利。特此通知。

香港電話有限公司 秘書 戚國雄謹啟

新報

改善新界邊區救護車服務

設救護總站

【本報訊】為改善新界邊區救護車服務，消防處正考慮在該區設立救護總站，以加強救護工作。消防處發言人表示，目前新界邊區救護車服務，是由沙田、大埔及元朗消防站負責。由於該區人口密集，交通繁忙，救護車往往需要繞行多段路程，才能到達目的地，造成時間上的延誤。為了提高救護效率，消防處正考慮在該區設立救護總站，以便救護車可以直接從總站出發，到達目的地。發言人指出，救護總站的設立，將有助於減少救護車的運行時間，提高救護效率，為市民提供更快捷、更安全的救護服務。

【本報訊】消防處正考慮在沙田、大埔及元朗消防站設立救護總站，以加強救護工作。發言人表示，目前新界邊區救護車服務，是由沙田、大埔及元朗消防站負責。由於該區人口密集，交通繁忙，救護車往往需要繞行多段路程，才能到達目的地，造成時間上的延誤。為了提高救護效率，消防處正考慮在該區設立救護總站，以便救護車可以直接從總站出發，到達目的地。發言人指出，救護總站的設立，將有助於減少救護車的運行時間，提高救護效率，為市民提供更快捷、更安全的救護服務。

聖海戲劇比賽美滿完成

優勝盛大演出

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

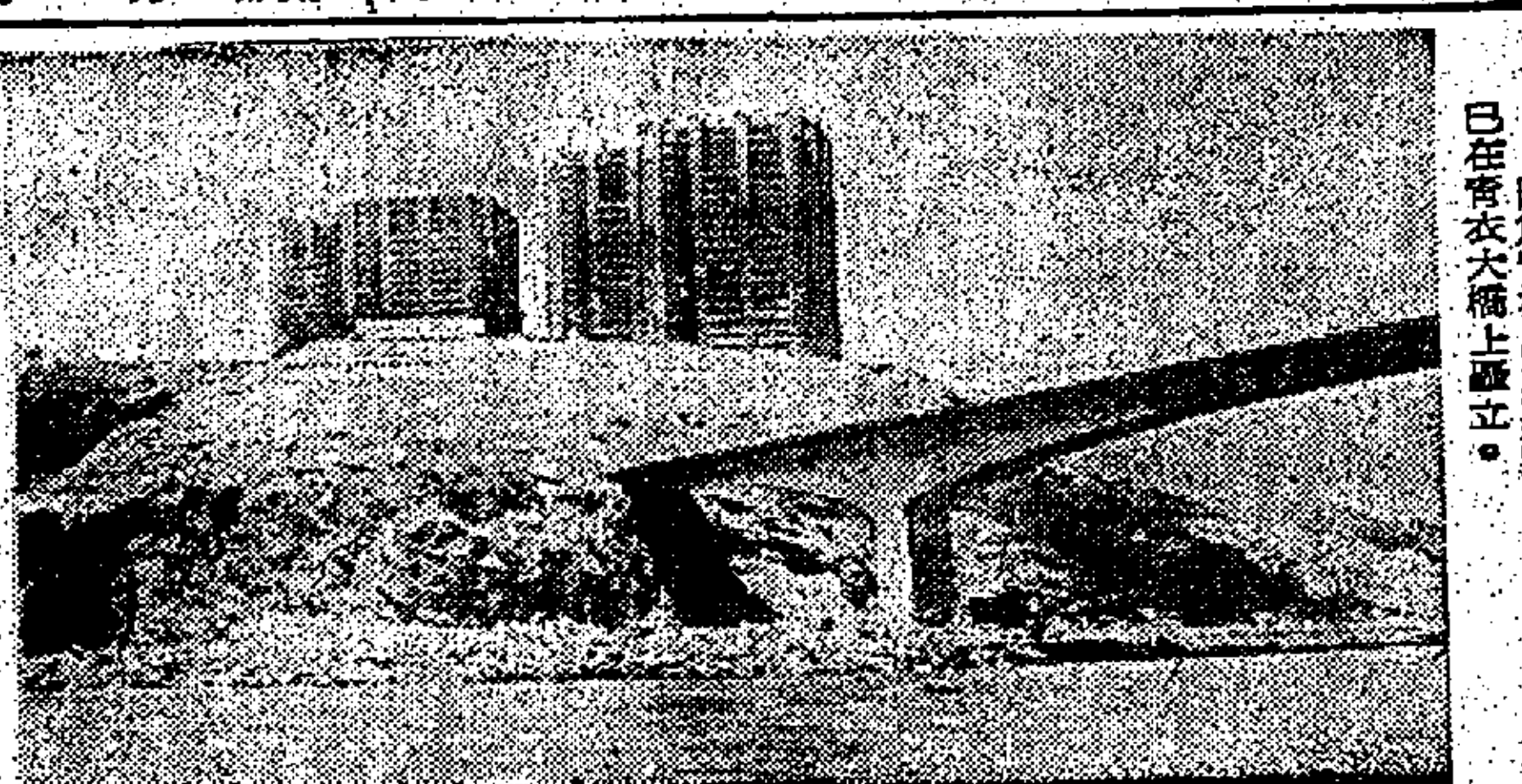
【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】由聖海戲院主辦的「聖海戲劇比賽」，已於日前圓滿結束。在比賽中，多位優秀的演員展現了精湛的演技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。優勝者在比賽結束後，舉行了一場盛大的演出，為觀眾帶來了精彩的表演。聖海戲院負責人表示，舉辦此次比賽的目的是為了推廣戲劇藝術，提高演員的演技水平。他希望通過此次比賽，能夠發現更多的優秀演員，為戲劇藝術的發展做出貢獻。



圖為青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

【本報訊】青洲英坭廠興建中的大樓，已於日前上落。該大樓將作為該廠的辦公大樓，預計將於近期內完工。青洲英坭廠負責人表示，該大樓的興建，將有助於提高該廠的辦公效率，為員工提供更好的工作環境。該大樓位於青洲英坭廠內，佔地約一萬平方呎，樓高五層。大樓內將設有辦公室、會議室、員工休息室等設施。大樓的興建，是青洲英坭廠近年來進行的一項重要工程，旨在提升該廠的整體形象。

三洋 旋轉式壓縮冷氣機

● 冷度特強
● 寧靜無聲
● 適合睡房
SA 85B型
特價連安裝只售 **HK\$995**

三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋電器有限公司

林路文具行

中西文具、包裝用品
請到
地址：九龍彌敦道400-402號
電話：3-68216

華僑日報 廣告

每類日費
廉三告
效元大

美加旅行團

東西岸 全程廿二天 僅收 **HK\$12,500**

第三十三團 五月廿六日至六月十六日
第三十四團 七月廿一日至八月十一日
第三十六團 八月四日至八月廿五日
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸 全程十六天 僅收 **HK\$7,950**

第三十五團 七月廿七日至八月十一日
第三十七團 八月十日至八月廿五日
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統
諮詢處：華僑日報中區辦事處
(香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下)
電話：E-251974

美加旅行團

東西岸 全程廿二天 僅收 **HK\$12,500**

第三十三團 五月廿六日至六月十六日
第三十四團 七月廿一日至八月十一日
第三十六團 八月四日至八月廿五日
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸 全程十六天 僅收 **HK\$7,950**

第三十五團 七月廿七日至八月十一日
第三十七團 八月十日至八月廿五日
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統
諮詢處：華僑日報中區辦事處
(香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下)
電話：E-251974

最可靠的哮喘藥

得此藥安樂
畢生安樂
哮喘藥，是治療哮喘的良藥。本藥具有止咳、平喘、化痰、消炎之功效。凡患哮喘者，服之立見奇效。本藥為西藥，不含鴉片，不傷身體，可長期服用。每盒售價：港幣四元。各大藥房均有代售。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸兩面格(即兩寸半)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期另議。不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話 **5-221583**

賜治處：
● 香港新報第一期老滿街15D三樓
● 中區分處：香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下
● 九龍分處：九龍彌敦道400-402號
● 九龍代辦處：九龍彌敦道400-402號
● 粵東分處：廣州西關第十甫路24號二樓

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸兩面格(即兩寸半)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期另議。不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話 **5-221583**

賜治處：
● 香港新報第一期老滿街15D三樓
● 中區分處：香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下
● 九龍分處：九龍彌敦道400-402號
● 九龍代辦處：九龍彌敦道400-402號
● 粵東分處：廣州西關第十甫路24號二樓

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸兩面格(即兩寸半)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期另議。不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話 **5-221583**

賜治處：
● 香港新報第一期老滿街15D三樓
● 中區分處：香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下
● 九龍分處：九龍彌敦道400-402號
● 九龍代辦處：九龍彌敦道400-402號
● 粵東分處：廣州西關第十甫路24號二樓

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸兩面格(即兩寸半)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期另議。不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話 **5-221583**

賜治處：
● 香港新報第一期老滿街15D三樓
● 中區分處：香港中區蘇利街香港華人銀行大廈地下
● 九龍分處：九龍彌敦道400-402號
● 九龍代辦處：九龍彌敦道400-402號
● 粵東分處：廣州西關第十甫路24號二樓

分區大小四個位
 三寸半位 (限排一格高) 每天收費六元
 七寸位 (限排二格高) 每天收費廿四元
 六十元
 每日下午五時截稿
 如蒙惠顧 請撥電話 H248231, H246228, H221583

跑馬地
高洋 安慧苑
尚樓 安翠苑
跑馬地藍塘道108至110號
道大連坊三面向大連H452522

簕簕灣 · 北角
雅樓 新築花園 北角園圃特設優秀環境幽雅
愛 萍樓 租廉屋 5-632616 5-784038

尖沙咀 · 油麻地

正大 西百餘呎 兩層47——57就高商住宅
 康樓 交通方便 電話3-664405 3-665962正記治

九龍塘 · 又一村

洋招 1700呎 東沙利道55號地下冷氣機水
 樓租 四房兩浴 電齊3-664405 3-665962 正記治

美國 三層兩廁	廣播道42號高尚住宅套房上下 1,200呎	運車位環境優靜K16968羅太	\$2,200
又村 兩房客飯 廳750呎	高尚住宅交通方便環境幽美有 浴盆連平台H258251羅治		租

租賃新界區
廠出 青山咀門 金字架廠房高15呎寬50呎長125呎
房租 呎無住水電全電3-673091-4

大角咀橡樹街
74-76號

新型商業大廈
商業大廈・62年期・分層出售
一梯兩伙・獨立樓宇・交通方便
首期三成・六年付款・九五優待
招攬商：利恆置業有限公司・九龍彌敦道221B號二樓
電話：K484995
潘健強 區：九龍上海街255號二樓
電話：K484075・K484473

安聯大廈 九龍尖沙咀金巴利街七十一號

新型商業樓宇



首期一成，完成一成，
每週付款，定期期滿，
銀主入屋上五成餘了。

**區中小型企業家提供
最理想的辦公地點。**

地址： 廣南軒有限公司
香港觀塘中環一號萬里行大廈 電話：25441000
分機：25441001

交吉樓宇租售

舖位:	榮華大廈	海后街35號地下	11350
寫字樓:	工商大廈	威靈頓街17-19號十四樓	11000
	公裕大廈	威靈頓街14-24號七樓	15538
	榮華大廈	德輔道中35號D座	4200
住宅:	明珠台	干諾道7號16樓D座	21000
	義德樓	東大馬路121-123號八樓H	3500
	匯基美大廈	大馬路426-438號	3000
	東昇樓	大馬路138-144號	6300
	安慶大廈	東亞街安慶台	1,600餘

中國

大廈寫字樓
三百餘呎： 廉租
七百餘呎： 廉租
德輔道中坤甸街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H254188內線228或224
香港華人銀行租務部洽

九龍城聯合道舖位出租
面積1,400呎潤29呎

地點旺盛交通便利
適合各行業
電話5-242096林洽

益通地產 歡迎委託 租屋樓宇
電話: 3-80124

沙田西林寺路吉地連石屋出售 3,670呎
洗衣街高尚洋樓出售 1,000呎
旺角高層單位出售 880呎

九龍城獅子石道舖位	連閣樓出售不交吉	4,000呎
太子道高街往吧出售	不交吉	1,000呎
太子道風荷街旺舖	連閣樓招租	336呎
大埔運舖面連閣樓裝修完善	出售	3,200呎
大埔運舖位連閣樓裝修完善	出售	450呎

大 致 宜 用 於 中 房 計 新 日 欄 專 售 租 報 告 欄 本 報 刊 出 如 蒙 惠 顧 請 撥 電 話
H248231 • H246228 • H221583

等機電發裝安計設・材器訊通廠名理代
司公限有行生耀
 〇五九九六七H：話電 辦五〇一運順聯

器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承
 觀參迎歡・機電續無器水熱電・品佳禮送

香港一合

香港一合，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本合專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

商業一合

商業一合，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本合專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

麗的英文台

麗的英文台，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本台專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

綠島電台

綠島電台，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本台專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

明珠台

明珠台，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本台專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

佳音電台

佳音電台，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本台專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

輪往中東貨物激增 波斯灣綫船隻活躍

每月二十艘船由港啟航

波斯灣綫船隻活躍，每月二十艘船由港啟航。據悉，由於中東地區貨物需求量大增，波斯灣綫船隻活動頻繁，每月約有二十艘船隻由香港啟航，前往中東各港口。此舉將有助於促進中東地區的貿易發展。

美國總統輪船公司

美國總統輪船公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

SHOWA LINE

SHOWA LINE，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

SHANGHAI LINE

SHANGHAI LINE，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

AMERICAN PRESIDENT LINES

AMERICAN PRESIDENT LINES，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

美國郵船公司

美國郵船公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

丸井丸

丸井丸，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

木星輪

木星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

珠星輪

珠星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

北星輪

北星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

NYK LINE

NYK LINE，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

TOHO LINE

TOHO LINE，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

美國郵船公司

美國郵船公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

丸井丸

丸井丸，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

木星輪

木星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

珠星輪

珠星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

北星輪

北星輪，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

BARBER LINES HONG KONG LTD.

BARBER LINES HONG KONG LTD.，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

百保利輪船公司

百保利輪船公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

太平洋遠東輪船公司

太平洋遠東輪船公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

Mitsui O.S.K.

Mitsui O.S.K.，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

大阪商船三井船務株式會社

大阪商船三井船務株式會社，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

THE BEN

THE BEN，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司，新開張，地址：香港中環皇后大道中。本公司專營各類名牌貨物，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。

育教僑華

1976中學會考試題預習專欄

中國歷史科(廿二)·陳晉中·

(五)兩晉南北朝(公元265年至公元589年)

(一)試述西晉建國之經過，晉初之政及其統一後之政治措施。

答：(甲)西晉建國之經過：

A、司馬懿之篡位：

魏國後期軍政大權皆歸司馬氏所操縱，懿死，子師、昭相繼專政。昭亡，子芳繼之，芳死，子芳繼之，芳死，子芳繼之...

B、平吳統一天下：

時吳王孫皓在位，荒淫無道。公元二八〇年即太康元年，晉武帝發兵二十萬，南下伐吳，一舉而克。自漢末董卓割據三國分立共八十餘年之混亂局面，至此而告統一。

(乙)晉初之政：

晉武帝雖是開國之君，但非英明之主。其才不濟，全靠先人蔭德。因蔭德，得以篡位；因蔭德，得以篡位...

(丙)晉武帝之政治措施：

1. 重農抑商政策：分全國為九州，一百七十三郡。郡置戶口，以爲徵稅之標準。凡丁男，皆輸租三石，絹三匹，戶內自給。

2. 實行封建制度：大封宗室子弟二十七人爲王，統軍置百官，以屏藩王室。

3. 創設州郡兵：置於漢末州郡雖有兵，然皆屬私人兵，以防有變。

(二)西晉有八王之亂，其發生之原因與經過如何？對局勢又有何影響？

答：(甲)發生之原因：

1. 恢復封建制助長王族：晉武帝統一中國，復行封建制。大封宗室子弟二十七人爲王，統軍置百官，以屏藩王室...

2. 形成晉國外強中乾：晉武帝雖是開國之君，但非英明之主。其才不濟，全靠先人蔭德...

(乙)經過：

1. 武帝死，惠帝立，幼無所知，有賈南風之亂。賈后先殺太子，後殺太子，後殺太子...

2. 後又殺太子，後又殺太子，後又殺太子...

3. 永興元年(公元300年)賈后廢太子，立愍帝。愍帝立，太子，後殺太子...

4. 於是成王，河間王，齊王等又聯合討殺王后，迎惠帝復位。

5. 齊王等，又立爲成王，河間王，齊王等又聯合討殺王后，迎惠帝復位...

6. 至公元306年，賈后廢太子，立愍帝。愍帝立，太子，後殺太子...

(丙)影響：

1. 導致晉室立國基礎：晉武帝統一中國，復行封建制。大封宗室子弟二十七人爲王，統軍置百官，以屏藩王室...

2. 引起五胡亂華之禍，晉國終於覆亡。

3. 使中國陷於大分裂局面。

Table with 4 columns: 八王名稱, 封地, 死之時期, 公元. Rows include 汝南王亮, 武悼皇后, 河南東南, 公元 291年, etc.

注：清周懷德撰《晉書》之亂，即爲由趙王倫篡位而起至惠帝被殺，是八王之亂之始。而汝南王亮與趙王倫之亂，是發生在惠帝死後，不屬於八王之亂之範圍。而以平定、淮南王王允上，方與史實相符。

(三)試述西晉之亂，其發生之原因與經過，並分析西晉國祚短促之原因。

答：(甲)西晉之亂之背景：

A、原因：

1. 胡族遷居內陸之事實：胡人本居塞外，自漢以來，採用漢制，其生活，安其生活。他們遷居內陸，日久勢盛，遂成五胡亂華之實力。

2. 民族遷徙之事實：胡人遷居內陸，受到漢人之排擠，造成民族仇視，一有機會，即實行報復。

B、經過：

1. 從政權內部之亂：晉初，胡族遷居內陸者日多，有識之士引以爲憂。如郭欽、王淏先後作亂，主張把胡人驅逐出境。但政府不肯接受，遂造成五胡亂華之禍。

2. 邊疆之亂：晉初，胡族遷居內陸者日多，有識之士引以爲憂。如郭欽、王淏先後作亂，主張把胡人驅逐出境。但政府不肯接受，遂造成五胡亂華之禍。

3. 八王之亂之亂：延續十六年之宗室內戰，使國力大衰。社會動亂，民不聊生。胡人乘機而起，遂成五胡亂華之禍。

(乙)西晉之亂之經過：

1. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

2. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

3. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

4. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

5. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

6. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

7. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

8. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

9. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

10. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

11. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

12. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

13. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

14. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

15. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

16. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

17. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

18. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

19. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

20. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

21. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

22. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

23. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

24. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

25. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

26. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

27. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

28. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

29. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

30. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

31. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

32. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

33. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

34. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

35. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

36. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

37. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

38. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

39. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

40. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

41. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

42. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

43. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

44. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

45. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

46. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

47. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

48. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

49. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

50. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

51. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

52. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

53. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

54. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

55. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

56. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

57. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

58. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

59. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

60. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

61. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

62. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

63. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

64. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

65. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

66. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

67. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

68. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

69. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

70. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

8. 對外處置失當：雖居塞內之胡人，政府無善法處之，任其自由發展，勢力日盛，有識之士如郭欽、王淏引以爲憂，遂造成五胡亂華之禍。

9. 天災時疫爲禍：惠帝時期，黃河頻發，發生天災時疫，饑饉感傷民生，災區人民無法生活，迫得離鄉別井，社會動亂。

(四)五胡亂華之局如何形成？試述其原因、經過及影響。

答：(甲)五胡亂華之原因：

(乙)五胡亂華之經過：

1. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

2. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

3. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

4. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

5. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

6. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

7. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

8. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

9. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

10. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

11. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

12. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

13. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

14. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

15. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

16. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

17. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

18. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

19. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

20. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

21. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

22. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

23. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

24. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

25. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

26. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

27. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

28. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

29. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

30. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

31. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

32. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

33. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

34. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

35. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

36. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

37. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

38. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

39. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

40. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

41. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

42. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

43. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

44. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

45. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

46. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

47. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

48. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

49. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

50. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

51. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

52. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

53. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

54. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

55. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

56. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

57. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

58. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

59. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

60. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

61. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

62. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

63. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

64. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

65. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

66. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

67. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

68. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

69. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

70. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

71. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

72. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

73. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

74. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

75. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

76. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

77. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

78. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

79. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

80. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

81. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

82. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

83. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

84. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

85. 公元304年，匈奴劉聰起兵，佔領秦州，殺太守，殺太守...

下期預習題 (五、兩晉南北朝)

(七)晉室南渡，偏安江左，試述東晉建國之經過，東晉之政，東晉之亂，東晉之亂...

(八)東晉時曾有數次北伐，均告失敗，試述其失敗之原因及其不能收復中原之原因。

[illegible]

華僑經濟

本港週一經濟分析

東南亞金流入又告激增

去週(四月十九日)本港匯豐銀行與去年同期比較，只增了百分之八，而去年同期則增了百分之八，原因在於去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

出口貨物交易額，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

日本經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

美國經濟，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響，去年同期的匯豐銀行，曾一度因匯豐銀行在東南亞地區的業務，而受到影響...

專人為您解決困難

打包放款 進出口押匯 工商及私人貸款

香港高聯財務有限公司

印星港高聯集團屬下機構

香港皇后大道中三十一號陸海通大廈二〇三室

電話：5-234185-5-234186-5-222059

劃盡門牆能記幾何?

Panasonic

歡迎光臨 全港最大 連鎖店

地址：香港皇后大道中三十一號陸海通大廈二〇三室

電話：5-234185-5-234186-5-222059

銀行指南 BANK DIRECTORY

逢星期一出版

香港分行：皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線)

西區分行：德輔道中111號

電話：5-484123

九龍分行：旺角彌敦道655號

電話：3-955131

半島分行：尖沙咀九龍公園徑一號

電話：3-955131

美國銀行 BANK OF AMERICA

美國註冊有限公司

香港商業銀行

(一九三四年創立)

總行：德輔道中國際大廈

電話：5-458111

西區分行：文咸西街68號

電話：5-435091

西區分行：半島街162號

電話：5-465217

銅鑼灣分行：波斯街69號

電話：5-796726

九龍分行：彌敦道711-713號

電話：3-946646

九龍分行：荷前道78號

電話：3-820148

渣打銀行

(一九五三年英國皇家憲章註冊有限公司)

標準及渣打銀行集團成員

港島區：白朗

中國：香港德輔道中四四號A

電話：5-224011

德輔道中：德輔道中二十號渣打銀行

電話：5-235161

英皇道：北角英皇道480號A

電話：5-636161-3

新尼特道：新尼特道399號

電話：5-729206-7

廣安銀行

KWONG ON BANK LTD.

總行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

香港分行：德輔道中27號

電話：3-824167

西區分行：德輔道中27號

電話：3-824167

九龍分行：彌敦道711-713號

電話：3-946646

九龍分行：荷前道78號

電話：3-820148

香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線)

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港總行

總經理：包約翰

經理：韋爾斯、沈熙瑞

分行：香港皇后大道中1號

旺角分行：彌敦道684及673號

九龍分行：彌敦道21號新半島大廈

北角分行：英皇道306-316號

青洲分行：裕民坊1號

金灣分行：青洲山道455-457號

德輔道西分行：德輔道西32-38號

新嘉坡分行：廣源街35-49號

元洲街分行：元洲街888號

及港九其他重要分行

澳門分行：澳門南灣街二號

盤谷銀行

Bangkok Bank Limited

(Incorporated in Thailand)

實收資本：1,050,000,000.00 泰銖

公積金及未分配盈餘：1,810,548,344.96 泰銖

存款及其他款項：43,533,331,269.35 泰銖

總資產：46,393,879,614.31 泰銖

總負債：11,455,278,917.11 泰銖

香港分行：香港德輔道中20-30號

電話：5-457107-10, 5-450088-90, 5-453168-8

中國分行：香港德輔道中20-30號

電話：5-235161-3, 5-237543

新嘉坡分行：新嘉坡山道26-30號

電話：5-775390, 5-762806, 5-775554

九龍分行：九龍彌敦道666號

電話：3-303211, 3-847607

渣打銀行

(一九五三年英國皇家憲章註冊有限公司)

標準及渣打銀行集團成員

港島區：白朗

中國：香港德輔道中四四號A

電話：5-224011

德輔道中：德輔道中二十號渣打銀行

電話：5-235161

英皇道：北角英皇道480號A

電話：5-636161-3

新尼特道：新尼特道399號

電話：5-729206-7

渣打銀行

(一九五三年英國皇家憲章註冊有限公司)

標準及渣打銀行集團成員

港島區：白朗

中國：香港德輔道中四四號A

電話：5-224011

德輔道中：德輔道中二十號渣打銀行

電話：5-235161

英皇道：北角英皇道480號A

電話：5-636161-3

新尼特道：新尼特道399號

電話：5-729206-7

華北經濟

從經濟觀點論醫藥分家

在今天的華北，醫藥分家是不必要的改革，利少弊多，對小市民更是不利。

「醫藥分家」，這是一個老問題了。在舊中國，醫藥不分，醫生兼理藥房，藥房兼理醫生，這種情況，在當時是合理的。但在今天，情況就不同了。在今天的華北，醫藥分家是不必要的改革，利少弊多，對小市民更是不利。

一週經濟大事

△港幣貶值：港幣貶值，是最近華北經濟界的一件大事。港幣貶值，對華北經濟的影響是深遠的。港幣貶值，使得華北的物價上漲，使得華北的經濟陷入困境。

金銀市道一週分析

九九金銀，最高七五五〇，最低七五〇〇，收市七五二五。九九金銀，最高七五五〇，最低七五〇〇，收市七五二五。九九金銀，最高七五五〇，最低七五〇〇，收市七五二五。



評「碧玉龍」

寒連

碧玉龍，是一部反映華北經濟生活的電影。它通過對一個小商人的描寫，反映了華北經濟的蕭條和人民的困苦。這部電影，在藝術上是有成就的，但在思想上是有問題的。

聖約翰救傷隊

話劇團之夜

聖約翰救傷隊話劇團之夜，是一個精彩的演出。它通過對一個救傷隊員的描寫，反映了救傷隊員的英勇和無私。

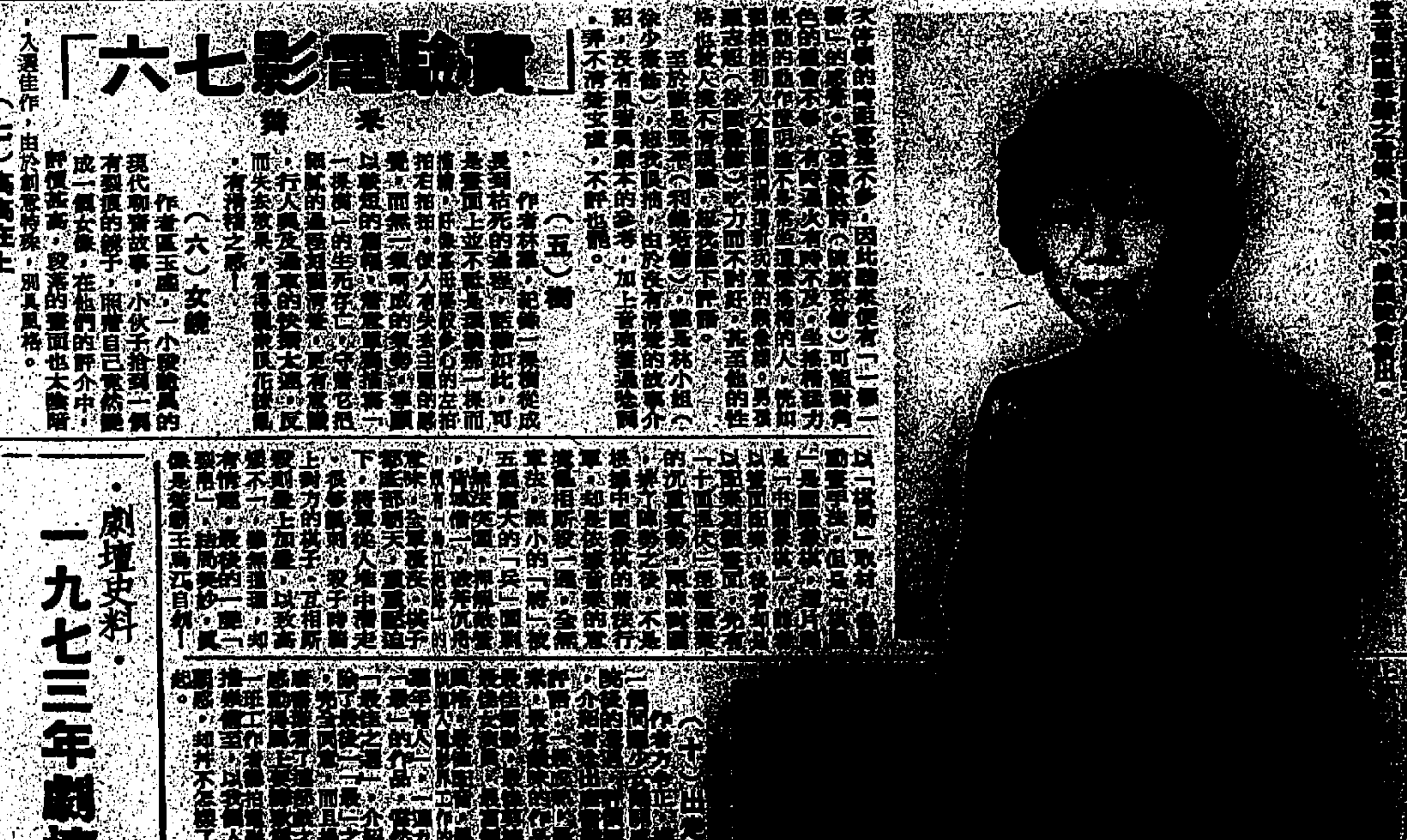
賽比劇戲

舉行戲劇比賽

賽比劇戲，是一個精彩的演出。它通過對一個戲劇比賽的描寫，反映了戲劇藝術的發展和進步。

劇發展的四個主要型式

劇發展的四個主要型式，分別是：現實主義、浪漫主義、象徵主義和荒誕主義。這四種型式，代表了戲劇藝術的不同的發展方向。



一九七三年劇壇回顧

劇壇回顧，是對一九七三年華北劇壇的總結。它回顧了這一年的劇壇發展，並對未來的發展提出了建議。

劇發展的四個主要型式，分別是：現實主義、浪漫主義、象徵主義和荒誕主義。這四種型式，代表了戲劇藝術的不同的發展方向。

劇壇回顧

劇壇回顧，是對一九七三年華北劇壇的總結。它回顧了這一年的劇壇發展，並對未來的發展提出了建議。

華僑經濟

近年來，油價飛漲，已成為世界各國經濟活動中，最受矚目的問題。據最近統計，一九七三年，世界各國進口原油，共計一億三千二百萬桶，較一九七二年增加百分之十。而一九七四年，預計將達一億四千五百萬桶，增加百分之十點五。油價之漲，對世界各國經濟，均有重大影響。我國亦然。我國每年進口原油，約達一千五百萬桶，價值約達一億五千萬元。油價之漲，對我國經濟，亦有重大影響。我國政府，為減輕油價上漲之負擔，特設「油價補貼」制度。凡進口原油，均須向政府申請補貼。政府根據進口數量，給予補貼。此項補貼，可減輕進口商之負擔，亦可減輕消費者之負擔。此項制度，對我國經濟，有重大貢獻。我國政府，應繼續維持此項制度，以減輕油價上漲之負擔。

可觀出口與工業油

華僑經濟

近年來，油價飛漲，已成為世界各國經濟活動中，最受矚目的問題。據最近統計，一九七三年，世界各國進口原油，共計一億三千二百萬桶，較一九七二年增加百分之十。而一九七四年，預計將達一億四千五百萬桶，增加百分之十點五。油價之漲，對世界各國經濟，均有重大影響。我國亦然。我國每年進口原油，約達一千五百萬桶，價值約達一億五千萬元。油價之漲，對我國經濟，亦有重大影響。我國政府，為減輕油價上漲之負擔，特設「油價補貼」制度。凡進口原油，均須向政府申請補貼。政府根據進口數量，給予補貼。此項補貼，可減輕進口商之負擔，亦可減輕消費者之負擔。此項制度，對我國經濟，有重大貢獻。我國政府，應繼續維持此項制度，以減輕油價上漲之負擔。

英失業者人數

去年十月，英失業者人數，為一百二十萬人。較去年同期，增加百分之十。此項數據，顯示英失業者人數，有增加之趨勢。英政府，應採取措施，以減輕失業者之負擔。

可觀出口與工業油

華僑經濟

近年來，油價飛漲，已成為世界各國經濟活動中，最受矚目的問題。據最近統計，一九七三年，世界各國進口原油，共計一億三千二百萬桶，較一九七二年增加百分之十。而一九七四年，預計將達一億四千五百萬桶，增加百分之十點五。油價之漲，對世界各國經濟，均有重大影響。我國亦然。我國每年進口原油，約達一千五百萬桶，價值約達一億五千萬元。油價之漲，對我國經濟，亦有重大影響。我國政府，為減輕油價上漲之負擔，特設「油價補貼」制度。凡進口原油，均須向政府申請補貼。政府根據進口數量，給予補貼。此項補貼，可減輕進口商之負擔，亦可減輕消費者之負擔。此項制度，對我國經濟，有重大貢獻。我國政府，應繼續維持此項制度，以減輕油價上漲之負擔。

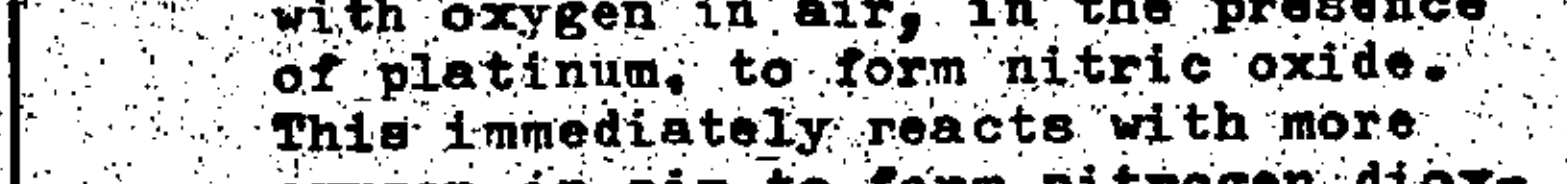
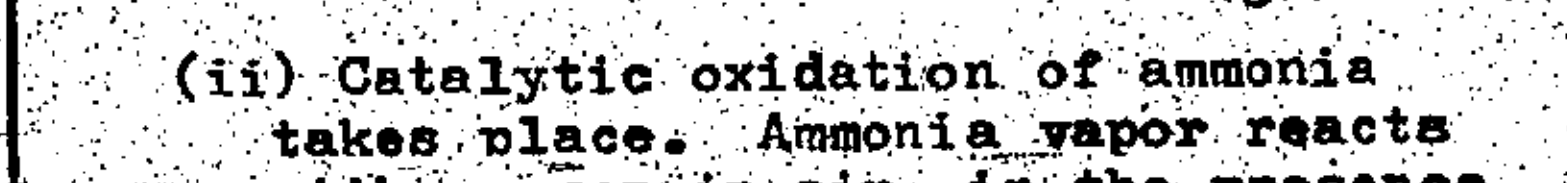
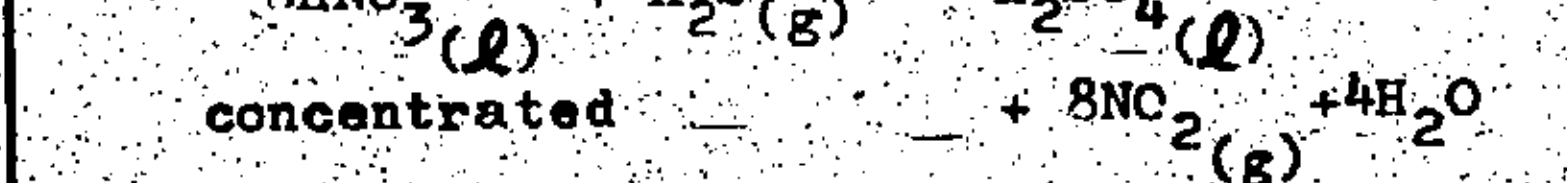
1976中學會考試題預習專欄

化學科 (廿三) 李國榮

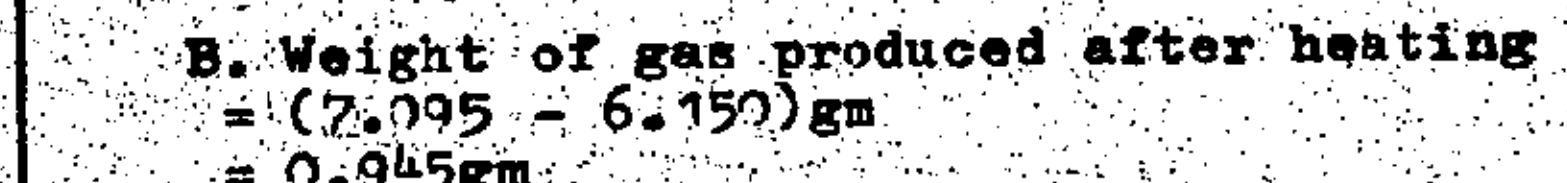
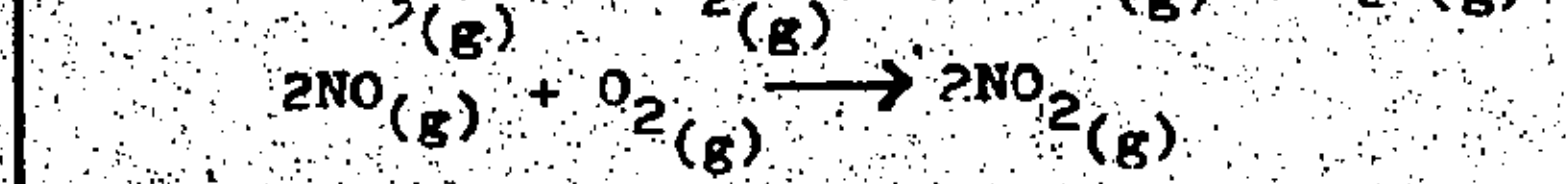
CHEMISTRY (23)

Answers to questions 1 and 2

1A(i) Concentrated nitric acid is reduced to nitrogen dioxide, a brown gas, while hydrogen sulfide is oxidized to sulfur and then to sulfuric acid.



(ii) Catalytic oxidation of ammonia takes place. Ammonia vapor reacts with oxygen in air, in the presence of platinum, to form nitric oxide. This immediately reacts with more oxygen in air to form nitrogen dioxide.



B. Weight of gas produced after heating = (2.095 - 6.150) gm = 0.945 gm

Volume of gas produced at S.T.P. = 0.48 liter

The relative molecular mass of the gas = $\frac{0.945}{0.48} \times 22.4 = 44.1$

2A. The current used = $2 \times 2.5 \times 60 \times 60$ amper-seconds = 18000 Faraday

At cathode the reaction taking place is: $\text{Cu}^{2+} + 2\text{e}^- \rightarrow \text{Cu}$

i.e. 2 moles of electrons can liberate 1 mole of copper

The weight of copper deposited on the cathode = $\frac{(5)(60)(60)(63.5)}{(96500)(2)} = 5.922 \text{ gm}$

This is also the amount of copper lost in the anode since the reaction is: $\text{Cu} \rightarrow \text{Cu}^{2+} + 2\text{e}^-$

B(i) No. This is a dynamic state in which the forward reaction rate is equal to the backward reaction rate.

(ii) The removal of product(s) can always shift the position of equilibrium. Forward reaction would be favorable and the reaction proceeds to the right.

經濟及公共事務科 (廿一) 劉文光

What do we mean by the "Rule of Law"? How is this principle of the "Rule of Law" applied to Hong Kong?

Law is defined as rules of conduct imposed by a state upon its members and enforced by the courts. And the "Rule of Law" is used to mean a just and fair legal system under which anything done must be done in accordance with the law. Under the British system of Justice, the Rule of Law implies that

- Everyone is equal before the law.
- The Government has no arbitrary power over the individuals.
- Everyone is innocent before he is tried in the court and convicted guilty.
- All the fundamental human rights of the citizens must be respected and protected, i.e. the right to life and freedom of speech and press, etc.
- All disputes must be settled by law.

This principle of the Rule of Law applies to the legal system in Hong Kong.

In the first place, in order to protect and respect the rights of the citizens from the encroachment of the Governor, the Judiciary is independent, i.e. the Governor has no control over the Judiciary in H.K. He cannot change the decision of the Court, though he may pardon a criminal on death sentence.

Secondly, the Chief Justice and other puisne judges are appointed by the Governor with the approval of the Queen. These judges are appointed for life. They cannot be removed unless with the approval of the Queen.

Thirdly, in order to show that everyone is equal before the law, a suspect can plead on his own behalf, or employ a lawyer to defend himself in the Court. If he is too poor to employ one, he can apply for legal aids. The legal aid implies that nobody is denied the rights to defend himself.

Fourthly, all officials and unofficers in H.K. are tried in the same court and by the same law. In France, civil servants are tried by Administrative Law and non-civil servants by the Ordinary Law.

Fifthly, the police in H.K. cannot search and arrest any person, unless he is suspected and caught red-handed. And if he is caught, he must be brought before the Court within 48 hours. If an innocent person is detained without any cause, he can accuse the police for false imprisonment.

Sixthly, a suspect cannot be punished until he is convicted in the Court. Before that, any suspect is presumed innocent and can be bailed out subject to the approval of the Court.

Seventhly, to show that all trials are fair and impartial, all serious criminal cases are tried by Jury in the Supreme Court. If the convicted are not satisfied with the decision of the Court, they have the right to appeal to the Full Court and the Privy Council in Britain.

Eighthly, a suspect must be proved beyond any reasonable doubt before he is convicted guilty.

Lastly, many courts are set up in H.K., such as the Tenancy Tribunal, etc. to assist citizens to solve their disputes and no one should resort to force as a means to settle claims on another person.

Thus the Rule of Law applies to everyone irrespective of one's rank, race and creed.

1976升中試專欄

智慧出版社主編

英文科 (廿四)

FINAL TEST 2 (24)

Choose the best answer. Write the LETTER in the brackets.

- They said that they were ___ to meet us.
(A. pleasing B. pleased C. pleasure D. pleasantly E. please) 1.()
- Where will the football match ___?
(A. hold B. holding C. be held D. held E. to be held) 2.()
- Tom as well as his sister ___ very smart.
(A. is B. are C. am D. were E. be) 3.()
- She ___ her hand to ask a question.
(A. raise B. raised C. rose D. rises E. rise) 4.()
- There are four rooms, one of ___ is my study.
(A. they B. them C. it D. which E. what) 5.()
- It was ___ who broke the vase.
(A. my B. him C. his D. hers E. she) 6.()
- A great fire broke ___ early yesterday morning.
(A. out B. down C. over D. in E. through) 7.()
- I ___ my hair cut once every two weeks.
(A. having B. has C. have D. am having E. had) 8.()
- They all said that Lucy was ___ a nice girl.
(A. so B. quiet C. much D. very E. quite) 9.()
- How much did you ___ for your new shirt?
(A. pays B. to pay C. paying D. paid E. pay) 10.()
- She is satisfied ___ her new servant.
(A. at B. of C. about D. with E. for) 11.()
- Tom's uncle works in a factory, ___ he?
(A. is B. does C. isn't D. hasn't E. doesn't) 12.()
- Ah Lam isn't a hawker and ___ Mr. Ko.
(A. neither is B. either is C. so is D. so does E. either isn't) 13.()
- You ___ to wear such a thick coat on this hot day.
(A. mustn't B. shouldn't C. mayn't D. can't E. oughtn't) 14.()
- I know that boy ___ father is a pilot.
(A. her B. who C. whom D. whose E. which) 15.()
- Would you mind ___ a moment?
(A. waiting B. wait C. waited D. waits E. to wait) 16.()
- He was grateful ___ them for their help.
(A. with B. to C. at D. from E. for) 17.()
- A lot of people are fond ___ sweet things.
(A. from B. on C. off D. at E. of) 18.()
- If he comes, he ___ welcome.
(A. was B. are C. were D. will be E. is) 19.()
- I noticed someone ___ past the window.
(A. to run B. ran C. run D. running E. had run) 20.()
- The food was so tasteless ___ no one liked it.
(A. that B. and C. than D. if E. or) 21.()
- We didn't know ___ he was absent yesterday.
(A. what B. where C. why D. which E. how) 22.()
- The police made the thief tell ___ truth.
(A. some B. a C. any D. the E. am) 23.()
- One of the women's daughters ___ an actress.
(A. am B. are C. were D. be E. is) 24.()
- Watch that monkey ___. Isn't it funny?
(A. to play B. plays C. played D. play E. to playing) 25.()
- David and ___ went on a picnic last week.
(A. me B. her C. them D. his E. I) 26.()
- "What a noisy class ___" shouted the teacher.
(A. ? B. ? C. ? D. ? E. ?) 27.()
- He said that he was with her, ___?
(A. wasn't he B. did he C. didn't he D. was he E. didn't she) 28.()
- Mr. Lee told us to ___ attention to our lessons.
(A. give B. get C. make D. pay E. notice) 29.()
- Henry's uncle ___ is always busy.
(A. a doctor, B. a doctor, C. a doctor, D. a doctor, E. a doctor, F. a doctor, G. a doctor, H. a doctor, I. a doctor, J. a doctor, K. a doctor, L. a doctor, M. a doctor, N. a doctor, O. a doctor, P. a doctor, Q. a doctor, R. a doctor, S. a doctor, T. a doctor, U. a doctor, V. a doctor, W. a doctor, X. a doctor, Y. a doctor, Z. a doctor) 30.()
- The chairs are broken. Send for the ___.
(A. butcher B. farmer C. carpenter D. sailor E. barber) 31.()
- Our lunch ___ by the servant.
(A. will cook B. will cook C. is cooking D. are cooked E. will be cooked) 32.()
- I'm glad to meet you ___. How are you?
(A. I B. ? C. ? D. I E. ? F. ? G. ? H. ? I. ? J. ? K. ? L. ? M. ? N. ? O. ? P. ? Q. ? R. ? S. ? T. ? U. ? V. ? W. ? X. ? Y. ? Z. ?) 33.()
- She asked ___ the manager.
(A. that she might see B. if she might see C. that if she saw D. if she saw E. if that she might see) 34.()
- The time is half-past two ___ my watch.
(A. on B. with C. for D. from E. by) 35.()

Read this passage carefully. Then answer Questions 41-45 which are about the passage.

The light of the day woke me up early in the morning. I opened my eyes and found myself in a big room with fine furniture and lit by three pretty windows. Ten years ago it might have been a pleasant room to wake in, but damp and dirt and the mice and spiders had done their worst since then. Many of the window-panes were broken, as if stones were thrown at by some naughty boys.

Meanwhile the sun was shining outside. I knocked and shouted until my uncle came and let me out. He led me to the back of the house, where there was a well, and told me to wash my face there.

I did so, then went back to the kitchen, where he had lit the fire and was making the porridge. The table was laid with two bowls and two spoons, but only one cup of beer.

When we had eaten, my uncle took out his pipe and some tobacco. He sat down in the sun, smoking and asking me a lot of questions about the small town and the people I had known there.

The room where I stayed the night was ___.

(A. dark and little B. bright but dirty C. big and clean D. clean and pleasant E. bright and clean) 41.()

The light of the room came from ___.

(A. outside the window B. the fire in the kitchen C. the lamps D. the fine furniture E. the open door) 42.()

I knocked and shouted because ___.

(A. I was very happy B. I wanted to go out C. the sun was too bright D. someone broke the windows E. someone woke me up) 43.()

My uncle had ___ for breakfast.

(A. porridge only B. beer only C. porridge and beer D. tobacco E. nothing) 44.()

I came from ___ to stay with my uncle.

(A. a big city B. a pleasant room C. a terrible place D. a house with a well E. a little town) 45.()

Choose the answers which best complete the following passage.

Early one morning I ___ (P. wake Q. woke R. was woke S. was waking T. had woke) up by a sudden noise. I jumped out of bed and tried to find out ___ (P. how Q. what R. where S. that T. which) had happened. I looked out of the window and saw a woman running down the street. A number of people ran ___ (P. on Q. after R. in S. over T. before) a young man and shouted to stop him. The man was trying to escape with ___ (P. a Q. an R. some S. a T. any) woman's handbag which belonged to that lady. The thief ran on and on and ___ (P. at first Q. at most R. at least S. at last T. at once) disappeared in the distance.

46.() 47.() 48.() 49.() 50.()

ANSWERS

- | | | | | |
|------|------|------|------|------|
| 1.B | 2.C | 3.A | 4.B | 5.D |
| 6.T | 7.P | 8.R | 9.T | 10.T |
| 11.D | 12.E | 13.A | 14.E | 15.D |
| 16.P | 17.Q | 18.T | 19.S | 20.R |
| 21.A | 22.C | 23.D | 24.E | 25.D |
| 26.T | 27.R | 28.R | 29.S | 30.T |
| 31.C | 32.E | 33.B | 34.B | 35.E |
| 36.R | 37.T | 38.R | 39.T | 40.E |
| 41.B | 42.A | 43.B | 44.C | 45.E |
| 46.R | 47.Q | 48.Q | 49.S | 50.S |

兒童天地

(第四三三期)



第四三三期

樂與人分

小朋友：

我曾經讀過宋人范仲淹的一首詩，題目是「江上漁者」，詩裏說：「江上漁者，漁人常苦風。春來春去，春風常苦風。春風常苦風，春風常苦風。」

小朋友，你讀過這首詩嗎？你讀過這首詩嗎？你讀過這首詩嗎？

牧羊人與僱傭

牧羊人與僱傭

牧羊人與僱傭



夏季已屆 衣料大平

物價在今天

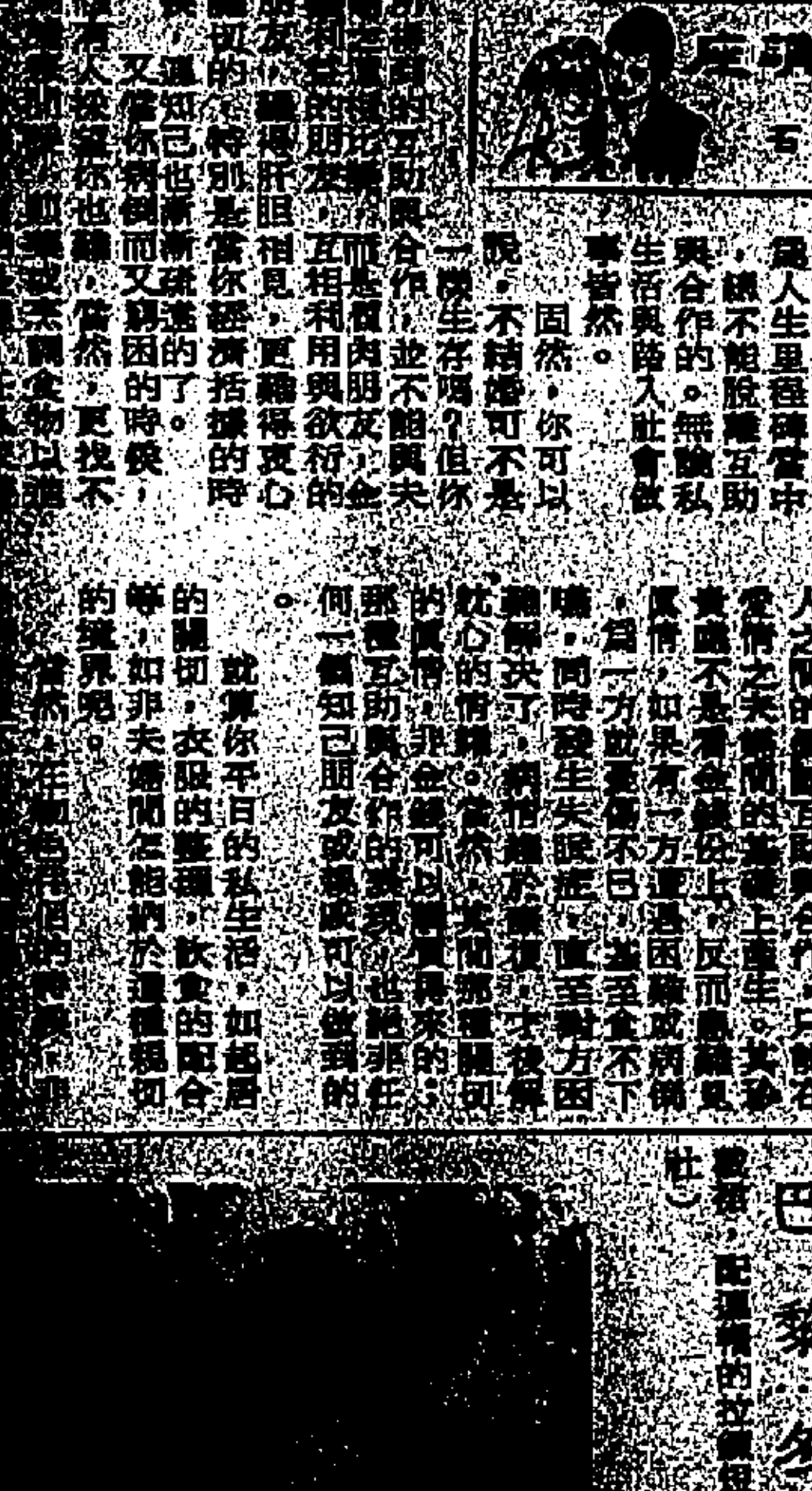
夏季已屆 衣料大平

氣候變化 影响生活

氣候變化 影响生活

互助與合作

互助與合作



醫術顧問

醫術顧問

學生心理與教育

學生心理與教育

問題與教育

問題與教育

金銀

金銀

THE SUN

THE SUN

THE SUN

THE SUN

工人世界

建築地盤紛紛開工

搭棚工程恢復正常

一般工友生活比去年安定得多

本港建築業，月來由於地盤開工，搭棚工程恢復正常，一般工友生活比去年安定得多。據建築業協會表示，目前地盤開工，搭棚工程恢復正常，一般工友生活比去年安定得多。據建築業協會表示，目前地盤開工，搭棚工程恢復正常，一般工友生活比去年安定得多。據建築業協會表示，目前地盤開工，搭棚工程恢復正常，一般工友生活比去年安定得多。

若干行業員工 換穿夏季制服

巴士電車小輪及酒樓餐館工友 向有制服分配換季不用傷腦筋

現在換季，巴士電車小輪及酒樓餐館工友，向有制服分配換季不用傷腦筋。據悉，這些行業的員工，在換季時，公司會根據天氣變化，為員工提供合適的制服，以確保他們在工作時的舒適和衛生。

怡和職員榮休

怡和洋行有限公司職員，在該公司服務二十九年之新文，於本月正式榮休。新文在該公司期間，表現優異，為公司做出了重要貢獻。他的榮休儀式在該公司舉行，多位高層領導出席了儀式，並對新文的辛勤工作和忠誠服務表示讚賞。

你想找尋工作嗎？

勞務處介紹職業 (請向地址往工務處登記)

勞務處為協助求職者，特設職業介紹所，提供各類職業資訊。求職者可前往該處查詢，並根據自身條件選擇合適的工作。此外，勞務處還提供職業培訓課程，幫助求職者提升技能，增加競爭力。

獨臂拳王破血滴子

劉家良 合作

本片為獨臂拳王劉家良主演，講述其與破血滴子的精彩對決。影片動作場面火爆，情節引人入勝，是動作片愛好者不容錯過的佳作。

新錄小錄 三離新部

本報特設專欄，報導各類新聞、趣聞軼事。內容豐富多采，涵蓋社會各個領域，為讀者提供第一手資訊。歡迎訂閱，每日隨報附送。

武裝山下

今日放映 五點半 七點半 九點半

本報今日放映多部精彩影片，包括《武裝山下》、《英雄本色》等。歡迎廣大觀眾前往影院觀看，享受精彩的視覺盛宴。

天二十第 華聲 大華 豪華

座定速火。場五日每

本報今日推出多部精彩影片，包括《天二十第》、《華聲》、《大華》、《豪華》等。歡迎訂閱，每日隨報附送。

武裝山下

今日放映 五點半 七點半 九點半

本報今日放映多部精彩影片，包括《武裝山下》、《英雄本色》等。歡迎廣大觀眾前往影院觀看，享受精彩的視覺盛宴。

SPECIAL
is it too late
Can I get
We are sure
Credit in
Name :
Address :
A Free of
Send it to

SALES
A PROGRAM
VANCAN
ENTATIVE
CAN SP
IS NOT
INCON

八遇上變
話國該
本英皇
報文需
店本兩
信居年
五居統
二店驗
特以

生

和田附
染水電
廠炭區
應炭區
洽怡沙

五附便
二照有
式面意
號片本
號圖列
信事發
信事發
信事發


○古
英銀
九元
五元
四元
六元
八元
二角

晒東
圖方

○三
五五
五五

獨家
香港 野尖
九龍
冷
買方無
賣價不
理不
H1
大
新
書
局
有
限
公
司

荷李活道轉杜恆雅樓



代收華僑日報廣告

本報為便利僑胞起見，特設代收廣告，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

地址：香港中環皇后大道中

北角樓房

北角樓房，環境優美，交通便利，適合居住或投資。

商業樓宇

商業樓宇，位於繁華地段，適合開設商店或辦公室。

寫字樓

寫字樓，設施齊全，交通便利，適合各種行業。

住宅

住宅，環境清幽，交通便利，適合家庭居住。

舖位

舖位，位於商業區，人流量大，適合零售業。

工廠大廈

工廠大廈，設施完善，交通便利，適合工業生產。

中區寫字樓

中區寫字樓，近銀行區，交通便利，租金低廉。

中環寫字樓

中環寫字樓，位於中環，交通便利，租金低廉。

寫字樓招租

寫字樓招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

住宅招租

住宅招租，環境清幽，交通便利，租金低廉。

舖位招租

舖位招租，位於商業區，人流量大，租金低廉。

工廠大廈招租

工廠大廈招租，設施完善，交通便利，租金低廉。

安泰工業大廈

安泰工業大廈，位於工業區，交通便利，租金低廉。

地王唐樓

地王唐樓，位於繁華地段，交通便利，租金低廉。

均益大廈

均益大廈，位於商業區，交通便利，租金低廉。

跑馬地

跑馬地，環境優美，交通便利，租金低廉。

柴灣廠房

柴灣廠房，設施完善，交通便利，租金低廉。

出廠

出廠，位於工業區，交通便利，租金低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

新界物業出售

新界物業出售，環境優美，交通便利，價格低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

招租

招租，環境優美，交通便利，租金低廉。

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583



本月二十日

本月二十日，天氣晴朗，微風吹拂，正是遊玩的好時節。許多市民紛紛出外，在公園、郊外散步、郊遊。...

季夏是又港香逝即縱稍天春

江南的春天，是那樣地溫柔，那樣地多情。它不像北方春天的那樣，那樣地熱烈，那樣地奔放。...

偵探小說

父親的孩子

風天

這是一個關於偵探的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上。...

樂村

這是一個關於樂村的故事。樂村是一個美麗的小山村，山清水秀，風景宜人。...

你里公半

這是一個關於你里公半的故事。你里公半是一個聰明的人，他有很多故事。...

明使隱記

這是一個關於明使隱記的故事。明使隱記是一個傳奇的故事，發生在明朝時期。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天下第... 這是一個關於天下第的故事。天下第是一個關於冒險和探索的故事。...

詞枝竹港香

這是一個關於詞枝竹港香的故事。詞枝竹港香是一個關於詩歌和自然的故事。...

天氣不常

這是一個關於天氣不常的故事。天氣不常是一個關於氣候和自然的故事。...

不再冒險

這是一個關於不再冒險的故事。不再冒險是一個關於冒險和探索的故事。...

治安問題

這是一個關於治安問題的故事。治安問題是一個關於社會和治安的故事。...

不妨調查

這是一個關於不妨調查的故事。不妨調查是一個關於調查和探索的故事。...

一二三連門

這是一個關於一二三連門的故事。一二三連門是一個關於門和探索的故事。...

聖美

這是一個關於聖美的故事。聖美是一個關於美德和探索的故事。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...



本月二十日

本月二十日，天氣晴朗，微風吹拂，正是遊玩的好時節。許多市民紛紛出外，在公園、郊外散步、郊遊。...

偵探小說

父親的孩子

風天

這是一個關於偵探的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮上。...

樂村

這是一個關於樂村的故事。樂村是一個美麗的小山村，山清水秀，風景宜人。...

你里公半

這是一個關於你里公半的故事。你里公半是一個聰明的人，他有很多故事。...

明使隱記

這是一個關於明使隱記的故事。明使隱記是一個傳奇的故事，發生在明朝時期。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...

潔潔可愛的銀屏魚

這是一個關於潔潔可愛的銀屏魚的故事。銀屏魚是一種美麗的小魚，生活在淡水中。...

天降橫財

這是一個關於天降橫財的故事。天降橫財是一個關於運氣和財富的故事。...

魚集

這是一個關於魚集的故事。魚集是一個關於魚類和自然的故事。...